



PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNITI-VĂ!

Acăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXIX

Nr. 8677

6 pagini 30 bani

Vineri

28 Iulie 1972

„Avem răspunderea față de viitorul copiilor noștri, față de viitorul întregului popor, față de cauza socialismului și comunismului în România, față de națiunea noastră socialistă de a face totul pentru dezvoltarea în ritm susținut a patriei, pentru crearea unei societăți socialiste moderne, dezvoltate.”

(Din Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a Partidului Comunist Român).

PE ÎNTREG CUPRINSUL JUDEȚULUI VOINȚĂ UNANIMĂ PENTRU ÎNDEPLINIREA EXEMPLARĂ A HOTĂRÎRILOR CONFERINȚEI NAȚIONALE COMUNIȘTII ÎN FRUNTEA ÎNTRECERII

Obiectivele însușitoare puse în fața întregului popor de Conferința Națională a partidului, înălțărând apel patriotic adresat de tovarășul Nicolae Ceaușescu pentru înălțarea actualului cincinal înainte de termen au găsit un puternic ecou în rândul tuturor constructorilor de vagoane arădeni. La pregătire și la desfășurare au participat cu entuziasm și înaltă responsabilitate și tehnicienii, am înaintat acea atmosferă de muncă entuziastă specifică întrecerilor pasionale. Prețuind căutări, înălțări, inițiativă fecundă pentru a construi mai rapid, mai bine, pentru utilizarea mai rațională a mașinilor, a spațiilor de producție și a metalelor. Comuniștii stau pe tot în frunte. Ei au pătruns cel din urmă semnificația majoră a necesității realizării cincinalului înainte de termen, le-a mers la toată civilitatea secretariatului general al partidului și se străduiesc să le îndeplinească. Comuniștii gândesc, comuniștii acționează.

Prins practic pentru înălțarea programului stabilit de înaltul forum al comuniștilor!
— Noi ne-am reevaluat posibilitățile pe care le avem, am stabilit precis ce anume avem de făcut imediat și în perspectivă pentru înălțarea sarcinilor cincinalului în patru ani și jumătate. Pentru uzina noastră aceasta înseamnă o producție în plus de un miliard și opt sute milioane lei, producție pentru care avem asigurată desfacerea. Pregătim o plenară a activului de partid în care vom

dezbate lucrurile mai la amănunt, vom stabili sarcini precise pentru fiecare organizație de bază, pentru fiecare comunist. Porțile de la Indicația tovarășului Nicolae Ceaușescu de a nu depăși producția pe seama efortului fizic, ci prin folosirea mai judicioasă a capacităților de producție de care dispunem, prin îmbunătățirea coeficientului de schimb până

L. BORȘAN

(Cont. în pag. a VI-a)



Pe tovarășul Mircea Groza, secretarul comitetului uzinal de partid, l-am găsit reflectând asupra rezultatelor preliminare pe luna în curs.
— Încheiem luna iulie cu o depășire de 5,3 milioane lei la producția globală și cu peste 19 milioane lei la producția marfă. 48 de vagoane echivalente peste prevederi. Productivitatea muncii a depășit cu 3,7 la sută. Ne-am depășit angajamentul de a economisi până acum 580 tone de metal. Nu e rău...

Ați participat la Conferința Națională a partidului ca delegat. Cu ce gânduri v-ați întors, ce ați înțeles?

Comunistul Constantin Codos, împreună cu echipa sa, obține rezultate deosebite în întrecerea socialistă.

Pământul produce mai mult dar trebuie lucrat la nivel agrotehnic superior

Până an de mult cooperatorii din satele CII și Rădești nu reușeau să smulgă pământului producții mari de cereale la unitatea de suprafață.
Începând cu anul trecut însă, datorită unei mai bune organizări a muncii, a aplicării formei stimulatoare de retribuție în acord global, a mobilizării de către consiliul de conducere a tuturor membrilor cooperativelor la aplicarea în viață a indicațiilor prețioase date de secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, recolte au început să crească. Pentru cultura porumbului pământul a fost mai bine fertilizat cu îngrășăminte organice și ca urmare producțiile au crescut pe majoritatea tarlelor cu 600-700

kg/ha, retribuția cooperativelor devenind astfel mult mai bună.
Stratul fertil al solului îmbogățit în microelemente, în substanțe nutritive nu a întârziat să reacționeze favorabil chilar și în asolamentul altor culturi, rezultând și la cultura grului sporuri de recolte.
Rezultatele continuă să fie din an în an tot mai bune. O dovadă grăitoare o întâlnim anul acesta la cultura grului când de la primele parcele recoltate și trierate am obținut peste 2000 și chiar 2500 kg grâu la hectar. La aceste au contribuit și mecanizatorii Ion Dașcu care din prima zi a trierării singure aproape un vagon și jumătate grâu, Ion Doja, Anty Fest și alții. În rit-

mul cooperativelor domnește satisfacția pentru rezultatele obținute.
— Dacă îi lucrăm cum trebuie, dacă-l îngrășăm cu gunoi de grajd pământul nostru ne răspândește, afirmă el.
Este un îndemn care va conduce cu siguranță la recolte bogate, așa cum se prevede în documentele Conferinței Naționale a partidului, fapt ce va asigura îndeplinirea planului cincinal înainte de termen.

Ing. ION TÂBIRCA,
de la cooperativa agricolă CII — Rădești

Pregătim meseriași cu o calificare multilaterală

Consent de marea valoare teoretică și practică a lucrărilor Conferinței Naționale a partidului, imi exprim adevărată toală față de bogățiile lor conținut de idei.
— În ceea ce privește școala, vădută ca factor esențial în lupta pentru înălțarea nivelului sacru al creației științifice, este firesc ca noi, profesorii, să ne angajăm cu toată fermitatea în înălțarea viitorului minunat al patriei.
Hotărârea Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român cu privire la perfecționarea întregului învățământ în vederea integrării în timp scurt, după fiecare etapă de școlarizare a tuturor absolvenților, care nu își continuă studiile, într-o muncă utilă societății, cu precădere în producție, este pe cât de necesară pe atât de binevenită.
Pe linia lichidării specializării înguste, grupul nostru scolar va beneficia de o specializare complexă pe meserii, ceea ce îi va permite să realizeze cu ușurință și să se integreze în al-

te meserie din construcție cum ar fi: mazăre, zurgav, etc. În liceul nostru, organizația de partid, întregul corp didactic a primit cu satisfacție această măsură care va asigura o pregătire complexă și o calificare multilaterală, cu profil larg a elevilor, potrivit cerințelor de dezvoltare modernă a economiei. Cele 6 ateliere ale școlii, mărirea spațiului cu încă 20 de săle de clasă și 4 laboratoare, unde elevii noștri își vor dezvolta deprinderile și aptitudinile de muncă, vor acumula cunoștințele tehnice, constituie un pas înainte pe linia creșterii numărului și ponderii liceelor de specialitate.
Sînt convins că numai prin noi, cadrele didactice, prin angajarea noastră, elevii vor deveni receptivi la producția modernă și vor putea deveni oameni de bază al patriei noastre.

SORIN PĂIUȘ,
directorul Liceului de construcții civile

Contractează animale cu statul

Pe lângă alte acțiuni de seamă, în cinstea Conferinței Naționale a partidului, comitetul comunal de partid Birzava s-a preocupat de încheierea a tot mai multe contracte pentru livrarea animalelor către stat. Astfel până recent s-au contractat un număr de 245 porci, mai mult cu 35 față de cel prevedea planul inițial. În fruntea contractanților se numără comunistul Ioan Moraru de la Birzava, Ioan Ciucurii și Ionel Stăpănescu din Dumbrăvița. Eva Popa și Nicolae Filimon din Grosii Noi, Partenie Mursa din Lalașin și alții. Avem convingerea că în cinstea celei de-a 25-a aniversări a Republicii vom îndeplini și angajamentul luat privind contractarea unui număr suplimentar de animale.
As vrea să menționez că și la tineret bovină planul inițial de contractare a fost realizat și depășit cu 53 capete. Se evidențiază în această direcție cetățenii Vasile Ciucurii din Grosii Noi care a contractat 7 animale, Vasile Bătuțan din Dumbrăvița, cu 3 ani male.

L. BOGDAN, corespondent

Potrivit hotărârii Conferinței Naționale a PCR, se supune dezbaterii publice proiectul de lege al finanțelor.
Observațiile și sugestiile oamenilor muncii vor fi trimise până la 30 septembrie Ministerului Finanțelor, comisiilor economice ale comitetelor județene de partid, redacțiilor organelor de presă locale și centrale.

PROIECT LEGEA FINANTELOR

În Republica Socialistă România, dezvoltarea multilaterală și în ritm susținut a întregii economii naționale, pe baza programului stabilit de Partidul Comunist Român, necesită în mod obiectiv perfecționarea continuă a formelor și metodelor de organizare, conducere și planificare economică, a întregului mecanism de conducere a societății. În acest cadru, se impune și îmbunătățirea sistemului de relații financiare, accentuarea influenței piergurilor economico-financiare asupra proceselor economice, pentru obținerea unei eficiențe ridicate în toate domeniile de activitate.
Finanțele, toate piergurile economico-financiare trebuie să acționeze sistematic în direcția determinării unităților socialiste, îndeosebi a celor din sfera producției materiale, pentru folosirea integrată și cu randament sporit a potențialului economic de care dispun, îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan privind volumul, structura și calitatea produselor, reducerea cheltuielilor de producție, obținerea de rezultate superioare care să asigure creșterea rapidă a veniturilor naționale, bază certă pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai material și cultural al poporului.
Finanțele sînt chemate să contribuie într-o măsură sporită la așezarea întregii activități economice pe criterii înalte rentabilități, la perfecționarea continuă a gestiunii economice. Fiecare unitate socialistă, organizată pe principii de gestiune economică, are obligația să restituie societății fondurile bănești pe care aceasta le-a avansat, să-și asigure resursele pentru propria dezvoltare și să participe, într-o măsură din ce în ce mai mare, la formarea fondu-

rilor bănești centralizate ale statului.
Corespunzător obiectivelor politicii economice a Partidului Comunist Român, piergurile economico-financiare trebuie să stimuleze neîntrerupt creșterea exportului, sporirea competitivității produselor românești, întărirea puterii de cumpărare a leului în raport cu valutele străine, mărirea resurselor valutare ale țării, asigurarea echilibrului balanței de plăți externe.
Dezvoltarea economiei naționale, diversificarea producției, creșterea complexității proceselor economice, largirea atribuțiilor și competențelor întreprinderilor, cerințele creșterii eficienței economice impun asigurarea unei evidente generale a întregului patrimoniu socialist și a rezultatelor activității economico-sociale, accentuarea funcției de control a finanțelor, perfecționarea activității de control pe toate treptele organizatorice ale economiei. Organele de conducere din fiecare unitate, organele financiar-bancare, întregul aparat de control din economie trebuie să acționeze cu fermitate pentru gospodărirea judicioasă a mijloacelor materiale și bănești, să lupte împotriva oricărei forme de risipă sau abateri de la disciplina de plan, contractuală și financiară, să contribuie la întărirea ordinii în mîntuirea banului public, la accentuarea răspunderii în toate unitățile socialiste.
Pornind de la experiența pozitivă acumulată pînă acum, fiind seama de cerința obiectivă de înaltă, în continuare a rolului și funcțiilor finanțelor, de perfecționare a întregii activități financiare și bancare, în vederea realizării obiectivelor politicii financiare, monetare și valutare a Partidului Comunist Român,

zării și dezvoltarea intensivă și cu randamente înalte a agriculturii — creșterea forțelor de producție și raționala lor repartizare pe teritoriu, promovarea largă a progresului tehnic, a activității de cercetare științifică, a învățămîntului și culturii, ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului, înălțarea integrală a obiectivelor dezvoltării economico-sociale planificate a țării.
ART. 5. — În fiecare unitate economică, finanțele trebuie să stimuleze creșterea producției și îmbunătățirea structurii acesteia, modernizarea continuă a produselor și ridicarea performanțelor tehnice și calitative ale acestora, introducerea inovațiilor avansate, organizarea rațională a aprovizionării tehnico-materiale, a producției și a desfacerii, scăderea costurilor de producție — condiții de care depinde obținerea unei eficiențe ridicate.
ART. 6. — Piergurile financiar-valutare trebuie să acționeze pentru creșterea continuă a exportului, a competitivității produselor românești pe piața externă, obținerea unei eficiențe ridicate în activitatea de comerț exterior, sporirea resurselor valutare ale țării, asigurarea echilibrului balanței de plăți externe și constituirea de rezerve valutare.
ART. 7. — Finanțele trebuie să determine fiecare unitate economică să se preocupe de realizarea de beneficii cât mai ridicate prin folosirea optimă a resurselor de care dispune, să asigure perfecționarea continuă a gestiunii economice, așezarea întregii activități economice pe criteriul unei rentabilități cât mai mari.
Unitățile economice trebuie să-și desfoare astfel activitatea încît să asigure acoperirea cheltuielilor lor de producție și de circulație pe seama veniturilor proprii, să obțină rezultate financiare care să le permită:

— a) restituirea, într-un termen cel mai scurt, a fondurilor bănești primite, potrivit principiului că orice sumă avansată de societate, sub formă finanțării sau creditării, trebuie restituită;
— b) constituirea fondului de dezvoltare necesar autofinanțării producției, investițiilor și altor nevoi;
— c) participarea, într-o măsură din ce în ce mai mare, la constituirea fondurilor centralizate ale statului.
ART. 8. — Corespunzător principiilor generale de conducere a societății noastre socialiste, relațiile financiare, precum și circulația bănească se desfășoară în mod planificat, pe baza unui sistem unitar de planuri financiare.
Fondurile bănești ale unităților economice se folosesc în cadrul prevederilor planului și potrivit normelor și normativelor stabilite.
ART. 9. — Colectivele de oameni ai muncii din fiecare unitate socialistă răspund de buna gospodărire a mijloacelor materiale și bănești încredințate de societate, de obținerea unor rezultate economico-financiare superioare prin creșterea producției, sporirea productivității muncii — factor de prim-ordin al progresului general al țării —, reducerea continuă a cheltuielilor materiale.
Organele de conducere ale unităților socialiste răspund de folosirea fondurilor încredințate de societate acestor unități și a celor constituite din rezultatele proprii activității, asigurând administrarea judicioasă și valorificarea maximă a acestor fonduri.
Organele de conducere ale unităților economice răspund de realizarea veniturilor necesare prestării sumelor avansate de societate, formării fondurilor proprii și, vărsării sumelor cursive bugetului de stat, precum și de utilizarea rațională a fondurilor bănești.
ART. 10. — Conducerea eficientă a activității economice impune organizarea, pe toate treptele, a unei evidente stricte și a unui control sistematic și exigent asupra tuturor mijloacelor materiale și bănești, proceselor economice și rezultatelor fiecărui unități.
Controlul trebuie să urmărească respectarea legilor, a disciplinei de plan și financiare, să prevină și să înlăture deficiențele în administrarea fondurilor, să contribuie la soluționarea problemelor legate de buna gospodărire a resurselor țării, în apărarea integrității avutului obțesc.

MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ADOPTĂ PREZENTA LEGE

CAPITOLUL I Obiectivele și principiile de bază ale finanțelor

ART. 1. — În Republica Socialistă România, finanțele asigură constituirea și repartizarea planificată a fondurilor bănești ale societății, contribuie la buna funcționare a mecanismului economic și social, exercită controlul general asupra desfășurării procesului de ansamblu al producției sociale, urmărind obținerea unei eficiențe cât mai ridicate a activității economice.
Finanțele participă activ la înălțarea programului Partidului Comunist Român de dezvoltare economico-socială a țării, de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de trecere treptată la comunism.
Banii — ca măsură a valorii, instrument de circulație, de plată și de economisire — mijloces evaluare a producției și consumului, circulația valorilor materiale, asigură evidentă generală a avuției naționale, a producției materiale și a valorii noi create.
ART. 2. — Politică economico-financiară urmărește folosirea cu rezultate superioare a mijloacelor materiale și bănești de care dispune societatea, obținerea de randamente cât mai înalte cu consumul cel mai redus de muncă socială, accelerarea vitezei de rotație a fondurilor, creșterea eficienței economice în toate domeniile de activitate și, pe această bază, sporirea sistematică a veniturilor naționale.
Prin înălțarea politicii economico-financiare trebuie să se asigure

păstrarea echilibrului financiar, monetar și valutar în procesul dezvoltării economico-sociale planificate, consolidarea și creșterea puterii de cumpărare a monedei naționale.
Finanțele contribuie la stabilirea priorităților în dezvoltarea economico-socială planificată a țării, la determinarea optimă a proporțiilor și ritmurilor de creștere economică.
Finanțele participă la repartizarea judicioasă a veniturilor naționale, la constituirea fondului național de dezvoltare economico-socială, la repartizarea fondului de consum între membrii societății, potrivit principiului remunerații după cantitatea, calitatea și importanța social-economică a muncii prestate, în spiritul echității socialiste.
ART. 3. — Politică financiară se întindează pe principii centralismului democratic, care asigură, în concordanță cu prevederile planului național unic, concentrarea și dirijarea resurselor financiare ale țării în direcția înălțării obiectivelor fundamentale ale dezvoltării economico-sociale a țării, concomitent cu autonomia funcțională a fiecărei unități socialiste în folosirea cu răspundere a părții din avuția națională ce i-a fost încredințată spre administrare.
ART. 4. — Finanțele trebuie să asigure fondurile bănești necesare pentru sporirea susținută a producției materiale — în primul rând prin continuarea neabătută a industrializării

CAPITOLUL II Formarea și repartizarea fondurilor bănești în economia națională

ART. 11. — În Republica Socialistă România, venitul național, ca valoare nou creată în industrie, agricultură, construcții și în alte ramuri, reprezintă sursa de bază a fondurilor bănești ce se constituie în economie.
Venitul național este rezultatul eforturilor depuse de clasa muncitoare, de tărânie, intelectualitate, de toți oamenii muncii, indiferent de naționalitate, pentru sporirea permanentă a producției, diversificarea și ridicarea calității acesteia, creșterea productivității muncii, reducerea sistematică a cheltuielilor de producție, obținerea unei înalte eficiențe economice în toate domeniile de activitate.
ART. 12. — Venitul național se repartizează pentru fondul național de dezvoltare economico-socială a țării și fondul de consum.
Fondul național de dezvoltare economico-socială a țării se constituie din partea de venit național destinată acestui fond, din amortizarea fondurilor fixe, precum și din alte resurse stabilite de lege.
Potrivit politicii Partidului Comunist Român, în repartizarea veniturilor naționale se ține seama de interesele prezente și de perspectiva ale națiunii socialiste, de necesitatea creșterii sistematice a potențialului economic al țării, bază sigură de ridicare continuă a nivelului de trai al poporului.
ART. 13. — Fondul național de dezvoltare economico-socială a țării asigură creșterea economică generală, dezvoltarea rapidă a forțelor de producție în industrie, agricultură,

construcții, transporturi și telecomunicații, în domeniul cercetării științifice, în toate ramurile producției materiale.
Fondul național de dezvoltare asigură, totodată, largirea bazelor materiale a învățămîntului și culturii, a sănătății și asistenței sociale, a tuturor ramurilor sferelor neproductive. Din acest fond se realizează construcția de locuințe, de drumuri, lucrări edilitare și alte obiective asemănătoare.
ART. 14. — Fondul de consum este destinat satisfacerii nevoilor de trai ale populației și este format din fondul de consum individual și din fondul de consum social.
Fondul de consum individual se repartizează între membrii societății sub forma salariilor, a veniturilor membrilor cooperativelor, precum și sub alte forme de repartitie directă.
Din fondul de consum social se asigură funcționarea unităților de învățămînt de toate gradele, a unităților de cultură, a celor sanitare și de asistență socială și a altor unități prin care se realizează servicii cu caracter social-cultural, pentru populație. Din fondul de consum social se acordă alocații de stat pentru copii, ajutor familial de stat, alte ajutoare pentru sprijinirea familiilor cu copii și ocrotirea minorilor, burse pentru elevi și studenți, pensii, indemnizații în caz de incapacitate temporară de muncă, indemnizații la schimb și tratament în stațiuni balneare și climatice.
(Cont. în pag. a II-a)

LEGEA FINANTELOR

(Urmare din pag. 1-a)

neoclimaterice, precum și celelalte drepturi prevăzute de lege.

ART. 15. — Fondul național de dezvoltare economico-socială este alcătuit dintr-un sistem unitar și corelat de fonduri bănești, din care fac parte:

- a) fondul central de dezvoltare economico-socială;
- b) fondul local de dezvoltare economico-socială constituit la unitățile administrativ-teritoriale: județe, municipii, orașe și comune;
- c) fondul propriu de dezvoltare economico-socială al unităților economice de stat: centrale industriale, unități asimilate acestora, precum și întreprinderi;
- d) fondul organizațiilor cooperatiste și al celorlalte organizații obștești pentru dezvoltarea economico-socială;
- e) fondurile utilizate de populație pentru construcții de locuințe, construcții gospodărești, creșterea șepetului, pentru alte bunuri de acest fel proprietate personală, precum și pentru nevoile de sprijin a producției.

ART. 16. — Fondul central de dezvoltare economico-socială se formează în cadrul bugetului republican, din veniturile acestuia.

El se utilizează, potrivit sarcinilor aprobate prin planul național unic și bugetul de stat, pentru investiții productive, acoperirea necesarului de mijloace circulante al unor unități economice de interes republican, constituirea rezervelor de stat, alte obiective și acțiuni cu caracter economic, dezvoltarea bazelor materiale ale unităților social-culturale de interes republican și a organelor centrale de stat, precum și pentru alte scopuri prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 17. — Fondul local de dezvoltare economico-socială, constituit la unitățile administrativ-teritoriale, se formează în cadrul bugetelor județelor, municipiilor, orașelor și comunelor, din veniturile acestora.

El se utilizează pentru investiții productive, acoperirea necesarului de mijloace circulante al unor unități economice de interes local, alte obiective și acțiuni cu caracter economic, dezvoltarea bazelor materiale ale unităților social-culturale de interes local și a organelor locale de stat, precum și pentru alte scopuri prevăzute prin dispoziții legale.

Fondul local de dezvoltare se constituie și din resurse în afara bugetului de stat, provenind de la unitățile socialiste, precum și din contribuțiile bănești a populației, potrivit dispozițiilor legale.

ART. 18. — Fondul propriu de dezvoltare

voltare economico-socială al unităților economice se formează, distinct pe destinații, din beneficii, amortizarea fondurilor fixe și alte resurse stabilite prin dispoziții legale.

Corespunzător atribuțiilor și sarcinilor ce revin centrelor industriale și unităților asimilate acestora, cea mai mare parte din fondul propriu de dezvoltare economico-socială se constituie la nivelul acestora.

El se utilizează, în concordanță cu prevederile de plan și cu respectarea normelor și normativelor stabilite, pentru investiții centralizate și decentralizate, productive și cu caracter social-cultural, rambursarea creditelor bancare pentru investiții, lucrări de mică mecanizare și creșterea mijloacelor circulante, introducerea tehnicii noi, precum și pentru alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 19. — Fondul de dezvoltare economico-socială al organizațiilor cooperatiste și al celorlalte organizații se constituie din veniturile proprii și se utilizează în condițiile stabilite prin dispoziții legale și statutele lor de organizare.

ART. 20. — Mijloacele bănești care alcătuiesc fondurile de dezvoltare economico-socială proprietate socialistă se păstrează la bănci și se utilizează sub controlul acestora, în condițiile stabilite prin dispoziții legale.

ART. 21. — Sursa principală de constituire a fondurilor bănești ale societății o constituie rezultatele financiare ale unităților socialiste, și în primul rând beneficiul obținut din activitatea de producție, executări de lucrări, prestări de servicii, comerț și alte activități economice.

Obiectivul permanent al activității financiare este să asigure creșterea continuă a rentabilității, obținerea de beneficii mereu sporite care să asigure fondurile bănești necesare satisfacerii cerințelor dezvoltării accelerate economico-sociale.

ART. 22. — Beneficiul unităților economice se stabilește și se aprobă prin planurile financiare, pe baza sarcinilor de producție și de desfacere și a nivelului planificat al cheltuielilor de producție și de circulație.

Beneficiul unităților economice se repartizează, în condițiile legii pentru constituirea fondurilor proprii de dezvoltare economico-socială, în următoarele surse: a) bugetul de stat sau la dispoziția centrală, după caz, constituirea fondului de premii, formarea fondului de rezervă al centralei industriale sau unității asimilate acesteia, precum și pentru alte destinații prevăzute de dispozițiile legale.

b) planurile de credit și planurile de casă;

c) bugetul de stat, în care se includ bugetul republican și bugetele unităților administrativ-teritoriale;

d) planul financiar centralizat.

Planurile financiare se întocmesc, după caz, în profil departamental, de ramură și teritorial.

Elaborarea planurilor financiare se realizează potrivit principiilor și criteriilor cuprinse în Legea cu privire la dezvoltarea economico-socială planificată a României, precum și prevederilor prezentei legi.

ART. 23. — Planurile financiare ale unităților socialiste — întreprinderi, centrale industriale și unități asimilate acestora, unități social-culturale și de administrație, ministere și alte organe centrale, organe locale de stat, organizații cooperatiste și alte organizații obștești — cuprind, după caz, veniturile și cheltuielile acestora, relațiile cu organele ierarhice superioare sau inferioare, cu bugetul de stat și cu băncile.

ART. 24. — Prin planurile de credit și de casă se asigură planificarea operativă a circulației bănești și se reglementează în cursul anului mișcarea fondurilor bănești în relațiile dintre unitățile socialiste și dintre acestea și populație.

Prin planurile de credit se mobilizează resursele bănești disponibile necesare pentru dezvoltarea producției și circulației mărfurilor, realizarea de obiective de investiții la unitățile socialiste, precum și pentru acoperirea anumitor nevoi ale populației.

Planurile de casă, care cuprind mișcarea numerarului în economie, precum și sarcina de punere în circulație sau de retragere din circulație a numerarului, trebuie să asigure realizarea corelației necesare între veniturile bănești ale populației și fondul de măruri și servicii, menținerea circulației bănești în numărul în limite normale, corespunzător nevoilor reale ale economiei.

ART. 27. — Sistemul planurilor financiare cuprinde:

Planurile de credit și planurile de casă se elaborează pe baza propunerilor unităților socialiste și a analizelor efectuate de Banca Națională a Republicii Socialiste România și băncile specializate, împreună cu Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanelor, precum și cu ministerele și celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București.

ART. 30. — Bugetul de stat reprezintă principalul plan financiar al statului, cu caracter executoriu. În cadrul sistemului planurilor financiare operative, bugetul de stat are un rol coordonator față de celelalte planuri.

ART. 31. — Prin planul financiar centralizat se prevede și se repartizează resursele financiare după proveniență și pe domenii de activitate, se verifică acoperirea cu resurse financiare a obiectivelor cuprinse în proiectul planului național unic.

ART. 32. — Relațiile bănești din

economie ce se reflectă în sistemul planurilor financiare se exprimă printr-un ansamblu de indicatori.

Pentru perioadele de cinci ani, indicatorii financiari se aprobă prin lege de adoptare a planului cincinual, iar anual prin legea de adoptare a bugetului de stat.

ART. 33. — Unitățile socialiste de stat, pe baza sarcinilor ce le revin din legea de adoptare a planului cincinual și din legea de adoptare a bugetului de stat, definitivează planurile lor financiare, care se aprobă, după caz, de comitetele sau consiliile oamenilor muncii ori de celelalte organe de conducere colectivă.

ART. 34. — Planurile financiare nu se pot modifica decât în cazurile în care au loc modificări ale planurilor economice, ale prețurilor și tarifulor, treceri de unități și sarcini între titularii de plan sau între unitățile subordonate acestora, precum și în alte cazuri bine justificate, potrivit dispozițiilor legale.

Modificările de plan pentru perioade expirate sînt interzise.

CAPITOLUL IV

Finanțarea și creditarea ramurilor economiei naționale pentru formarea mijloacelor circulante

ART. 35. — Mijloacele circulante — parte importantă din averea națională — formate din materii prime și materiale, combustibili, produse finite, precum și alte valori stabilite prin dispoziții legale, sînt destinate să asigure buna funcționare a unităților economice, îndeplinirea planului de producție și de circulație a mărfurilor.

ART. 36. — Necesarul de mijloace circulante la unitățile economice de stat se stabilește prin normative, în funcție de specificul ramurii, pe baza indicatorilor de plan, a normelor de consum și de stoc, precum și a altor elemente de calcul, potrivit dispozițiilor legale. La determinarea normativelor se va ține seama de măsurile prevăzute a se lua pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, perfecționarea proceselor tehnologice, reducerea cheltuielilor de producție, accelerarea vitezei de rotație și de alți factori care asigură utilizarea rațională a mijloacelor materiale și bănești.

Criteriile de elaborare a normelor de stoc și a normativelor mijloacelor circulante se stabilesc de Consiliul de Miniștri.

ART. 37. — Volumul total al mijloacelor circulante necesare unităților economice de stat pentru desfășurarea activității lor se finanțează din resurse proprii, din fondul național de dezvoltare economico-socială și din credite bancare, în condițiile și proporțiile stabilite de Ministerul Finanelor și de bănci, în funcție de specificul ramurilor economice.

Necesarul de mijloace circulante al unităților economice noi se asigură din fondul central sau local de dezvoltare economico-socială, din fondul propriu de dezvoltare al centrelor industriale sau unităților asimilate acestora, după caz, precum și din credite bancare.

Creșterile anuale planificate de mijloace circulante ale unităților economice în funcție de activitatea lor se finanțează din surse proprii, din fondul național de dezvoltare economico-socială și din credite bancare, care se rambursează la sfârșitul anului, după încheierea bilanțului contabil, din beneficii și din alte resurse prevăzute cu această destinație.

ART. 38. — Ministerul și unitățile economice de stat au obligația să organizeze astfel activitatea de aprovizionare, producție și desfacere încât să asigure folosirea cu eficiență ridicată a mijloacelor circulante.

Dimensionarea optimă a necesarului de mijloace circulante constituie o obligație principală a ministerelor și unităților economice de stat, precum și a organelor financiar-bancare, care trebuie să urmărească îndeplinirea sarcinilor de plan cu un volum cât mai redus de fonduri bănești, accelerarea continuă a vitezei de rotație a mijloacelor circulante.

ART. 39. — Organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești și acoperă nevoile de fonduri bănești pentru desfășurarea activității de producție, executări de lucrări, prestări de servicii, desfacere a mărfurilor și contractării-achiziții din veniturile proprii, cel puțin în limitele stabilite de comun acord cu băncile. În completarea fondurilor proprii ale acestor organizații, băncile le pot acorda credite pe termen scurt.

ART. 40. — La stabilirea necesarului de fonduri, organele financiar-bancare au obligația să analizeze activitatea de ansamblu a unităților economice, urmărind ca volumul fondurilor să fie determinat în strânsă concordanță cu sarcinile de plan și să se ia măsuri pentru folosirea cu eficiență a mijloacelor materiale și bănești, pentru evitarea imobilizării de fonduri și să se asigure restituirea în termen a creditelor.

ART. 41. — Creditul pe termen scurt se acordă pentru producția de măruri, executarea de lucrări, prestarea de servicii, pentru circulația mărfurilor și pentru satisfacerea unor nevoi de consum ale populației.

Prin intermediul creditului pe termen scurt, băncile exercită un control permanent asupra îndeplinirii de către unitățile economice a sarcinilor de plan și a folosirii raționale a mijloacelor materiale și bănești.

ART. 42. — Creditul pe termen scurt are caracter planificat, se acordă pentru destinații precise, trebuie garantat cu valori materiale, cu resurse financiare prevăzute în plan și se restituie în perioada stabilită ori în alte condiții stabilite prin dispoziții legale și să fie restituit în termen.

Termenul de rambursare a creditelor se stabilește în funcție de mărimea planificată a valorilor materiale și de recuperare, potrivit planului, a cheltuielilor de producție și de circulație, fără a se depăși 12 luni, în afară de cazul în care ciclul de producție este mai lung de un an și de situațiile stabilite prin dispoziții legale.

ART. 43. — Creditul este organizat de stat și se realizează sub forma creditării bancare directe.

Imprumutul bănești între unitățile socialiste, în afara cazurilor prevăzute de dispozițiile legale, sînt interzise.

ART. 44. — Valorile materiale care constituie garanția creditelor rămân în posesia deținătorului acestuia revenindu-i obligațiile legale în ce privește folosirea rațională și buna lor conservare.

ART. 45. — Resursele de creditare pe termen scurt se formează din fondurile proprii ale băncilor, constituite, potrivit statutelor lor, din fondurile bănești temporar disponibile ale unităților socialiste, ale bugetului de stat și ale populației precum și din alte resurse.

ART. 46. — Creditele se acordă centrelor industriale și unităților asimilate acestora, întreprinderilor de stat, organizațiilor cooperatiste, instituțiilor de cercetare științifică și de proiectare, precum și altor unități organizate pe principii economice și care au personalitate juridică.

De asemenea, băncile pot acorda credite și unităților organizate pe principii economice, dar fără personalitate juridică, autorizate să contracteze credite de către unitatea din care fac parte.

ART. 47. — Băncile pot acorda, la cererea justificată a unităților economice care au greutate financiară temporară din cauze obiective, credite pentru nevoi temporare, cu dobândă normală, pe perioada necesară înlăturării cauzelor care au determinat nevoile respective de fonduri, fără a se depăși 90 de zile.

ART. 48. — Băncile au dreptul să refuze acordarea de credite unităților economice în cazul în care nu este asigurată desfacerea produselor ce urmează să se realizeze, nu sînt create condiții de utilizare eficiente a fondurilor solicitate și de rambursare în termen a creditelor.

ART. 49. — Stocurile de valori materiale fără mișcare, de prisos sau de calitate necorespunzătoare, cele fără consum sau desfacere asigurată, precum și cele depozitate și conservate în condiții necorespunzătoare nu se admit la creditare.

Băncile controlează modul în care unitățile economice respectă disciplina de credit, fiind obligate să verifice existența și condițiile de păstrare a bunurilor și altor valori care constituie garanția creditelor și să ia măsuri de rambursare sau trecere în restanță, înainte de scadență, a creditelor folosite în alte scopuri, precum și a creditelor fără garanții, urmărind recuperarea acestor credite și determinarea unităților economice de lichida cauzele care le-au generat.

ART. 50. — Unitățile economice plătesc băncilor dobânzi pentru creditele primite și comisionul pentru serviciile ce li s-au prestat de bănci. Pentru creditele restante, unitățile economice plătesc dobânzi majorate.

Unitățile socialiste primesc dobânzi pentru disponibilitățile bănești aflate în conturile lor la bănci.

Nivelul dobânzilor, precum și cel al comisionelor se stabilesc prin dispoziții legale.

ART. 51. — Conducerea unităților economice au obligația să asigure desfășurarea activității în cadrul fondurilor ce li s-au aprobat; ele trebuie să se preocupe ca unitățile respective să realizeze produse de bună calitate, să se îngrijească de livrarea lor ritmică și încasarea la timp a contravalorilor mărfurilor, astfel încât să se asigure în permanență fondurile bănești necesare îndeplinirii obligațiilor de plată pe care le au.

un credit special, cu condiția ca unitatea respectivă să ia măsuri care să ducă la redresarea situației sale economice, la lichidarea imobilizărilor de mijloace circulante, într-o perioadă de cel mult 6 luni și să existe garanția rambursării creditului la termenul stabilit.

Conducerea centrelor industriale și ale unităților asimilate acestora, ministerele, celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare sînt obligate ca, pe toată durata creditării speciale, să ia măsuri care să asigure înlăturarea cauzelor care au determinat depășirea nevoilor planificate de fonduri.

ART. 53. — Situația financiară a unităților economice, care nu se redresează în perioada stabilită împreună cu banca, se examinează de o comisie formată din reprezentanți ai ministerelor de resort, băncii finanțatoare, Ministerului Finanelor, Ministerului de Aprovizionări Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, celorlalte organe centrale de stat, precum și din specialiști din instituțiile de cercetare științifică și cadre didactice din învățământul superior, iar concluziile și propunerile rezultate din analize se vor prezenta de către ministerul sau organul central de resort Consiliului de Miniștri, care va hotărî asupra măsurilor de luat.

Pentru organizațiile cooperatiste, concluziile comisiei se vor prezenta centrelor băncilor care, împreună cu organul central al unității cooperatiste, le examinează și iau sau propun măsuri, după caz.

ART. 54. — Normativele mijloacelor circulante ale unităților economice de stat din industrie, construcții, transporturi și telecomunicații se fundamentează pe sarcinile de plan privind producția și celelalte activități, pe nivelul cheltuielilor de producție, precum și pe normele de stoc pentru materii prime, materiale, combustibili, produse finite și alte valori materiale, stabilite potrivit dispozițiilor legale.

ART. 55. — Pe baza planurilor de credit, băncile pot acorda credite unităților economice de stat industriale, de construcții de transporturi și telecomunicații pentru:

- a) aprovizionarea tehnico-materială a unităților acestora pentru constituirea de stocuri, precum și pentru efectuarea de cheltuieli necesare îndeplinirii producției și îmbunătățirii calității produselor, fabricării de produse pește plan în condițiile prevăzute de dispozițiile legale;
- b) cumpărarea și achiziționarea de produse agricole și alte produse;
- c) reintregirea mijloacelor circulante încorporate în produse livrate, lucrări executate și servicii prestate aflate în curs de încasare;
- d) acoperirea cheltuielilor planificate care depășesc în unele trimestre veniturile;
- e) efectuarea de vânzări de mărfuri, executări de lucrări și prestări de servicii cu plata în rate;
- f) alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 56. — Creditele se acordă în cadrul limitei de creditare aprobate. Creditele curente și cele restante nu pot depăși limita de creditare aprobată.

Băncile pot acorda credite unităților economice care prelucrează materii prime agricole, pe măsura efectuării aprovizionărilor și cheltuielilor de producție, fără stabilirea prestabilă a unei limite, cu condiția ca produsele și mărfurile respective să aibă asigurată desfacerea. Băncile verifică periodic ca nivelul stocurilor de valori materiale constituie și cheltuielile efectuate să se încadreze în limitele prevăzute în plan. Unitățile economice care nu și-au gospodărit în mod corespunzător mijloacele circulante li se vor stabili limite de creditare.

ART. 57. — Prevederile articolelor 54-56 se aplică și unităților de producție, executării de lucrări și prestării de servicii ale organizațiilor cooperatiste meșteșugărești și de comerț și ale celorlalte organizații obștești.

ART. 58. — Normativul mijloacelor circulante necesare activității unităților agricole de stat și a celor pentru mecanizarea agriculturii se determină, anual, pe baza planului de producție și a volumului planificat de lucrări agricole și prestări de servicii, ținând seama de nivelul cheltuielilor planificate, valoarea efectivă de animale, stocurile planificate de materii prime, materiale și produse și pentru alte nevoi ale producției.

Normativul mijloacelor circulante se finanțează din resurse proprii, din fondul central de dezvoltare economico-socială și din credite bancare.

ART. 59. — Unitățile agricole de stat își constituie din beneficii fondul de asigurare, destinat pentru acoperirea unor cheltuieli și pierderi de producție la culturile și plantațiile pomice, care au suferit de pe urma factorilor naturali, potrivit dispozițiilor legale.

ART. 60. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda credite unităților agricole de stat și celor pentru mecanizarea agriculturii, pe baza planului de creditare, pentru: acoperirea nevoilor de

producție, acțiuni noi, aparute în cursul anului, cu caracter productiv, care au eficiență economică, cheltuieli privind reînnoșirea culturilor calamitate și efectuarea unor lucrări suplimentare în vederea reducerii efectelor factorilor naturali, precum și pentru alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 61. — Creditele se vor acorda în cadrul limitei de creditare aprobate, cu condiția garanțării integrale și realizării veniturilor care să asigure rambursarea lor la termen.

ART. 62. — Creditele acordate se rambursează de unitățile agricole de stat la perioadele de obținere și valorificare a producției vegetale și animale, iar de unitățile pentru mecanizarea agriculturii la termenul stabilite pentru plata în natură și în bani a lucrărilor.

ART. 63. — Cooperativele agricole de producție au obligația de a utiliza deplin capacitățile de producție, de a valorifica superior resursele materiale și bănești, în scopul creșterii veniturilor și asigurării fondurilor necesare desfășurării normale a activității de producție.

ART. 64. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda cooperativei agricole de producție, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen scurt pentru acoperirea cheltuielilor materiale de producție, retribuirea muncii, plata contribuției la Casa de pensii și asigurări sociale, prelevării la fondul de dezvoltare, precum și pentru alte cheltuieli prevăzute în planurile de producție și financiare.

ART. 65. — Creditele se acordă pe baza contractelor de valorificare a produselor agricole încheiate cu organizațiile socialiste. În proporție de până la 60 la sută din valoarea producției contractate, ținând seama de volumul încasărilor posibile de realizat din valorificarea producției, care să asigure rambursarea lor integrală la scadență. Creditele se acordă la cererea cooperativei agricole, în mod eşalonat, în funcție de nevoile de producție, de stadiul de dezvoltare a culturilor și de realizarea producției animale.

În cazurile în care, în cursul anului, unele cooperative agricole de producție au nevoie de fonduri suplimentare, banca poate acorda acestora credite și peste limita stabilită, dacă există bază materială și posibilități certe de realizare a veniturilor, de rambursare a creditelor și de acoperire a celorlalte obligații de plată.

Cînd se constată că nu se asigură rambursarea integrală a creditului solicitat, banca reduce în mod corespunzător volumul acestuia, astfel ca să existe garanția rambursării lui la scadență.

ART. 66. — Producția contractată nu poate fi valorificată în alt mod decât cel stabilit cu ocazia acordării creditului.

În cazul cînd cooperativele agricole de producție nu respectă această obligație sau schimbă destinația producției contractate, banca este în drept să ia măsuri pentru rambursarea înainte de scadență a creditelor acordate, din orice disponibilități ale cooperativei, iar cînd aceste disponibilități nu sînt suficiente, să treacă la executarea silită, prin valorificarea produselor existente.

ART. 67. — Banca poate acorda credite pe termen scurt pentru producția acelor cooperative agricole care nu au producție marfă contractată, în cazul cînd există garanția ca produsele și mărfurile respective să aibă asigurată desfacerea. Băncile verifică periodic ca nivelul stocurilor de valori materiale constituie și cheltuielile efectuate să se încadreze în limitele prevăzute în plan. Unitățile economice care nu și-au gospodărit în mod corespunzător mijloacele circulante li se vor stabili limite de creditare.

ART. 68. — Banca poate acorda unităților economice ale asociațiilor intercooperatiste și obștești, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen scurt necesare îndeplinirii sarcinilor de plan.

Creditele se acordă pe baza planurilor de producție și a celor financiare, în funcție de volumul încasărilor posibile de realizat din valorificarea producției, care să asigure rambursarea lor la scadență.

ART. 69. — Cooperativele agricole care, după acoperirea cheltuielilor de producție și a altor cheltuieli prevăzute în plan, nu pot asigura din fonduri proprii și din credite pe termen scurt plata retribuirii muncii cel puțin la nivelul venitului minim garantat, banca le poate acorda credite pentru plata veniturii minim garantat, cu respectarea condițiilor prevăzute de dispozițiile legale.

Cooperativele agricole de producție care, după cunoașterea rezultatelor economice și financiare anuale, nu au putut să achite din veniturile anului de plan contribuția la Casa de pensii și asigurări sociale, banca le poate acorda credite pentru achitarea sumelor datorate.

Rambursarea acestor credite se face pînă la sfîrșitul anului în care au fost acordate. În cazul în care, datorită unor calamități ale naturii sau altor cauze obiective, creditele nu pot fi rambursate în întregime, sumele rămase vor fi prevăzute în planul de producție și financiar și rambursate în anul următor.

ART. 70. — Cooperativele agricole de producție, asociațiile intercooperatiste și unitățile economice ale organizațiilor obștești garantează creditele pe termen scurt cu valori materiale, cu veniturile prevăzute a se realiza și cu cesiunea, în favoarea băncii, a drepturilor bănești ce le au de încasat.

Cooperativele agricole de producție garantează și creditele pe termen scurt acordate asociațiilor intercooperatiste, proporțional cu părțile lor sociale.

ART. 71. — Rambursarea creditelor acordate unităților agricole cooperatiste se face direct din sumele încasate de acestea pentru produsele livrate, lucrările executate și serviciile prestate, din despăgubiri primite și din orice venituri bănești realizate.

Creditele nerambursate în termen de asociațiile intercooperatiste se recuperează din veniturile cooperativelor agricole de producție, proporțional cu părțile lor sociale.

ART. 72. — Livrările de măruri, executările de lucrări și prestările de servicii pentru cooperativele agricole de producție și asociațiile intercooperatiste se fac numai după ce unitățile în cauză s-au asigurat de posibilitățile de plată ale acestor cooperative și asociații.

ART. 73. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda membrilor cooperativei agricole de producție și producătorilor cu gospodărie individuală, care contractează cu unitățile socialiste livrarea de produse agricole, credite pe termen scurt pînă la 45 la sută din valoarea producției contractate.

Pentru contractele încheiate cu organizațiile cooperatiste de consum, membrii cooperativelor și producătorii cu gospodărie individuală primesc, în aceleași condiții, avansuri bănești prin organizațiile respective.

ART. 74. — Membrii cooperativelor și producătorii cu gospodărie individuală garantează creditele de producție primite, în favoarea băncii a drepturilor bănești ce le au de încasat de la unitățile socialiste, precum și cu bunurile ce le au în proprietate.

ART. 75. — Rambursarea creditelor de producție, acordate membrilor cooperativelor și producătorilor cu gospodărie individuală, se face din sumele ce li se cavin pentru produsele predate unităților socialiste contractante, din despăgubiri și alte venituri.

ART. 76. — Unitățile socialiste contractante garantează față de banca rambursarea scadenței a creditelor de producție pe termen scurt acordate pe baza contractelor încheiate de acestea cu membrii cooperativelor și producătorii cu gospodărie individuală. În cazul în care, în urma verificărilor făcute de banca se constată că nu sînt încheiate contracte fără bază materială sau că unitățile socialiste nu au urmărit executarea contractelor, banca este în drept să ia măsuri pentru recuperarea creditelor acordate de la unitățile socialiste contractante.

ART. 77. — Contractele de livrare pe baza cărora se acordă credite constituie pentru banca titularii executării față de membrii cooperativelor și producătorii cu gospodărie individuală, precum și față de unitățile socialiste contractante.

ART. 78. — Normativul mijloacelor circulante al unităților economice de stat de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor se determină în funcție de sarcinile de plan, de viteza de circulație a mărfurilor și de nivelul stocurilor, potrivit obiectului activității acestora.

ART. 79. — Băncile pot acorda unităților economice de stat de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor credite pentru constituirea stocurilor de măruri și produse agricole, ambalaje, achiziții și contractări de produse agroalimentare, cheltuieli de circulație, acoperirea cheltuielilor planificate care depășesc în unele trimestre veniturile, vânzării de mărfuri cu plată în rate, precum și alte valori materiale.

Creditele se pot acorda pe măsura efectuării aprovizionărilor și a cheltuielilor, cu condiția ca produsele și mărfurile să aibă asigurată desfacerea.

Băncile verifică periodic concordanța dintre volumul creditelor acordate și cel al stocurilor de mărfuri și al altor valori materiale constituie în vederea îndeplinirii sarcinilor de plan.

Unitățile de stat de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor care nu și-au gospodărit în mod corespunzător mijloacele circulante, imobilizîndu-le în mărfuri fără desfacere asigurată sau în debitoriu, vor putea fi trecute de bănci la creditele pe baza unei limite.

ART. 80. — Prevederile articolelor 78 și 79 se aplică și unităților de turism și hoteliere, precum și celor de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor, ale organizațiilor cooperatiste meșteșugărești și de comerț și ale celorlalte organizații obștești.

ART. 81. — Conducerea unităților de aprovizionare tehnico-materială și de desfacere a mărfurilor au obligația să asigure permanent pentru constituirea stocurilor de mărfuri în limitele planificate și întocmirea corespunzătoare a bilanțului și a altor documente necesare satisfacerii cererii beneficiarilor și a populației, să asigure repartizarea judicioasă a fondului de marfă, să prevină formarea unor stocuri de mărfuri peste necesar și

Evidența generală a avuției naționale Sistemul planurilor financiare

LEGEA FINANTELOR

(Urmare din pag. a II-a)

F. Finanțarea și creditarea comerțului exterior

ART. 82. — Necesarul de mijloace circulante pentru desfășurarea activității de comerț exterior la unitățile producătoare care au sarcina de livrări la export, la cele care execută lucrări sau prestează servicii pentru străinătate, precum și la întreprinderile specializate de comerț exterior se determină în funcție de sarcinile de export și import, precum și de cele privind celelalte activități de comerț exterior și se asigură din resurse proprii, din credite bancare și din alte resurse, în limitele și condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 83. — Băncile pot acorda unităților economice producătoare care au sarcina de livrări la export, precum și celor care execută lucrări sau prestează servicii pentru străinătate credite pentru constituirea de stocuri de mărfuri și efectuarea de cheltuieli legate de executarea unor contracte externe sau pentru alte destinații stabilite de dispozițiile legale.

Creditele se acordă din momentul constituirii stocurilor sau efectuării cheltuielilor până la încasarea contravalorii valutei, fără a se depăși termenele normale de decontare prevăzute de dispozițiile legale sau stabilite de bănci.

ART. 84. — Băncile pot acorda întreprinderilor specializate de comerț exterior credite pentru operații de export pe cont propriu și pentru operații de import. De asemenea, pot acorda credite pentru mărfurile vândute pe credit comercial în străinătate, cu respectarea dispozițiilor legale.

ART. 85. — Unitățile producătoare de mărfuri pentru export, cele care execută lucrări și prestează servicii pentru străinătate, precum și întreprinderile specializate de comerț exterior pot beneficia de credite pentru organizarea și participarea la expoziții și târguri internaționale, pentru constituirea de stocuri aflate în străinătate, precum și pentru organizarea activității de servicii în alte țări.

ART. 86. — În procesul de creditare a activității de comerț exterior băncile verifică îndeplinirea la timp de către unitățile economice a obligațiilor asumate prin contractele externe și urmăresc ca aceste unități să efectueze în termen încasările și plățile cu străinătatea.

G. Finanțarea și creditarea cercetării științifice

ART. 87. — Cercetarea științifică trebuie să contribuie la rezolvarea problemelor majore ale producției, obținerea de noi produse și tehnologii, ridicarea nivelului calitativ al produselor, sporirea eficienței economice și sociale a activității desfășurate, precum și la folosirea cât mai judicioasă a potențialului uman și material de care dispun unitățile socialiste.

ART. 88. — Unitățile de cercetare științifică se organizează în regim economic și își desfășoară activitatea pe bază de contracte de cercetare, iar în cazurile stabilite prin dispoziții legale, pot primi fonduri de la bugetul de stat.

Fondurile necesare unităților de cercetare se determină în raport cu volumul, complexitatea și numărul temelor de cercetare, precum și cu durata de executare a acestora și se asigură din sumele încasate de la beneficiarii pe bază de contracte, din credite bancare sau alte surse stabilite prin dispoziții legale.

Beneficiarii de lucrări de cercetare științifică utilizează ca surse de finanțare fondul pentru introducerea tehnicii noi, fondurile de producție, fondurile de investiții, precum și fonduri bugetare sau alte fonduri prevăzute prin dispoziții legale.

Fondurile de la buget se acordă pentru finanțarea cercetărilor care prezintă importanță deosebită pentru dezvoltarea economică și socială a țării, precum și pentru efectuarea de cercetări complexe, cu caracter general sau care fac parte din programele prioritare.

ART. 89. — Ministerele, celelalte organe centrale de stat, comitetele executive ale consiliilor populare, centralele industriale și unitățile asimilate acestora, precum și întreprinderile beneficiare ale rezultatelor activității de cercetare științifică au obligația valorificării cât mai rapide a cercetărilor, prin introducerea în practică a rezultatelor obținute și generalizarea aplicării cercetărilor încheiate cu rezultate pozitive, urmărind realizarea în termen cât mai scurt a ciclului cercetare — proiectare — producție.

cheltuieli de investiții la care nu se elaborează studii tehnico-economice, se depune documentația aprobată conform dispozițiilor legale.

Pentru începerea lucrărilor și pe parcursul executării acestora, beneficiarii de investiții și organizațiile executante sînt obligate să prezinte, la cererea băncilor, devizele la proiectele de execuție în vederea verificării lor.

ART. 98. — Băncile finanțează investițiile centralizate dacă sînt îndeplinite următoarele condiții:

a) obiectivele, capacitățile și termenele de dare în exploatare se încadrează în prevederile planului național unic;

b) sînt asigurate mijloacele financiare necesare executării lucrărilor în cadrul prevederilor anuale de plan și al duratei aprobate;

c) începerea și executarea lucrărilor au la bază studii tehnico-economice și proiecte elaborate potrivit normelor și normativelor legale;

d) lucrările și cheltuielile ce se efectuează sînt prevăzute în documentația tehnico-economică admisă la finanțare.

Băncile au dreptul să refuze finanțarea investițiilor din competența de aprobare a titularilor de plan de stat și a unităților subordonate acestora, care nu au asigurate condițiile de utilizare eficientă a fondurilor, precum și a investițiilor pentru care nu sînt respectate dispozițiile legale cu privire la începerea lucrărilor de investiții, la a căror verificare se revine ca sarcină.

Băncile verifică, potrivit legii, legalitatea preturilor și tarifulor, precum și economicitatea cheltuielilor prevăzute în documentații și se pronunță asupra acestora în termen de 20 de zile de la primirea documentațiilor însoțite de către organizațiile executante.

Reducerile făcute de bănci, la care nu s-au primit obiectul în termen de 30 de zile de la comunicarea lor, rămîn definitive. Valoarea devizelor de execuție și a devizului general se diminuează cu reducerile rămase definitive.

Divergențele între bănci și unitățile economice de stat sau organele lor tutelare se rezolvă de către organele ierarhice superioare.

ART. 99. — Sînt interzise contractarea și angajarea de cheltuieli pentru investiții înainte de aprobarea indicatorilor tehnico-economici sau, după caz, a documentației tehnico-economice a investițiilor, ca și începerea de lucrări înainte ca organele bancare să se pronunțe asupra legalității acestor cheltuieli.

La contractarea și achiziționarea utilajelor tehnologice necesare realizării investițiilor trebuie să se urmărească ca acestea să fie aduse pe șantier la termenele corecte cu cele prevăzute în proiecte, să nu se depășească normativele de alocare pe șantier, stabilite potrivit dispozițiilor legale, și să se evite formarea de stocuri de utilaje disponibile.

ART. 100. — Investițiile centralizate se decontează pe măsura executării lor, cu respectarea planurilor anuale de investiții și de finanțare-credite, în limita devizului general legal aprobat, este interzisă depășirea valorii documentației aprobate pentru investiția respectivă.

ART. 101. — În cursul executării lucrărilor de investiții, beneficiarii de investiții sînt obligați să justifice băncilor cheltuielile fondurilor eliberate.

În cazul în care organizațiile de construcții-montaj, de prestări de servicii și de proiectare, precum și beneficiarii de investiții pentru lucrările în regie au încasat sume necuvenite, băncile au dreptul, dacă în termen de 30 de zile pîrșite în cauză nu clarifică situațiile respective, să emită — pentru recuperarea acestor sume — documente de plată, care se decontează fără acceptul plătorului.

După punerea în funcțiune sau darea în folosință a obiectivelor de investiții, băncile vor deconta numai lucrările și cheltuielile care, potrivit legii, se pot efectua și după darea în exploatare, consemnate în procesul verbal de recepție, în limita devizului general.

ART. 102. — Pentru realizarea investițiilor centralizate, prevăzute în plan, băncile pot acorda credite unităților economice de stat, în completarea mijloacelor bănești proprii de finanțare a investițiilor sau integral, după caz, în următoarele situații:

a) pentru obiective de investiții de pe urma cărora se pot obține beneficii care asigură rambursarea creditului în cel mult 10 ani;

b) cînd există un decalaj planificat pe trimestre între realizarea investițiilor și constituirea mijloacelor proprii destinate finanțării investițiilor;

c) în cazul în care, în cursul anului, se depășește planul de investiții și aceasta se justifică din punct de vedere economic, existînd condiții materiale asigurate;

ratele stabilite prin contractul de împrumut încheiat între bancă și beneficiarii de credite. În cazul nerării în funcțiune a investițiilor la termenul planificat, băncile — ținînd seama de stadiul de execuție a lucrărilor și de măsurile luate pentru recuperarea întârzierilor — pot acorda în continuare credite pentru terminarea și darea în exploatare a investiției. La aceste credite se aplică dobânzi majorate.

Creditele pentru neconstituirea mijloacelor proprii planificate, destinate finanțării investițiilor prevăzute la art. 102, lit. d, se acordă cu condiția rambursării lor pe plan financiar și cu dobînda majorată. Unitățile economice de stat pot folosi — înainte de a apela la credite bancare — fondurile proprii constituite la dispoziția lor pentru executarea de investiții necentralizate.

Creditele acordate pentru neconstituirea mijloacelor proprii, nerambursate la termen, se acoperă din fondurile neangajate ale unităților economice de stat sau ale organului ierarhic superior, după caz, destinate investițiilor necentralizate; partea rămasă nerestituită la sfîrșitul anului se rambursează în anul următor din fondul de rezervă sau din fondurile de investiții necentralizate constituite potrivit dispozițiilor legale.

ART. 104. — Creditele se acordă de bănci pe măsura executării investițiilor, în limita prevederilor planurilor anuale de investiții, de finanțare-credite și a devizului general legal aprobat.

În cazurile în care beneficiarii de credite nu respectă destinația creditului și alte condiții din contractele de împrumut sau nu restituie ratele scadente, băncile au dreptul să înceteze creditarea și respectiv să procedeze la recuperarea creditelor și a ratelor din fondurile destinate investițiilor necentralizate ori din fondurile de rezervă ale unităților economice de stat. Pînă la recuperarea creditelor și încasarea ratelor scadente, băncile calculează dobînda majorată.

ART. 105. — Băncile pot acorda, în cursul realizării lucrărilor de investiții, și alte categorii de credite potrivit statutelor lor.

Pentru utilajele care necesită montaj, creditele se acordă pînă la termenul planificat de punere în funcțiune.

După această dată, la creditele acordate se calculează dobînda majorată.

Pentru cheltuielile necesare efectuării probelor tehnologice, precum și pentru piesele de schimb și obiectele de inventar la unitățile și secțiile noi, prevăzute în documentația tehnico-economică a investițiilor, băncile acordă credite pînă la termenele stabilite împreună cu beneficiarii de investiții, termen care nu poate depăși 90 de zile de la data planificată pentru darea în funcțiune a investiției.

În cazul nerespectării termenului planificat de punere în funcțiune, pe perioada de întârziere, băncile pot acorda credite cu dobînda majorată. Creditele nerambursate în termen de 90 de zile de la darea efectivă în funcțiune se retrag din fondurile de producție ale beneficiarilor de credite.

ART. 106. — Băncile calculează penalizările pentru utilajele care necesită montaj, pe perioadele de care se depășesc normativele în zilele prevăzute de dispozițiile legale privind stocarea utilajelor pe șantier.

Penalizările se calculează și în cazul utilajelor devenite disponibile, care nu se valorifică în decurs de 90 de zile de la data cînd au ajuns în această situație.

ART. 107. — Investițiile necentralizate ale unităților de stat se finanțează din resursele prevăzute cu această destinație, potrivit dispozițiilor legale.

Investițiile se admit la finanțare dacă:

— sînt eficiente și satisfac nevoile imediate cu caracter productiv sau cultural, după caz;

— au condiii să se realizeze în cadrul duratelor prevăzute de normele legale și documentația tehnico-economică este legal aprobată.

Deschiderea finanțării pentru investițiile necentralizate ale unităților economice de stat se face după constituirea integrală a fondurilor necesare la nivelul documentației, iar la instituțiile de stat și la unitățile administrativ-teritoriale după alocarea sau constituirea fondurilor, în condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

Decontarea investițiilor necentralizate se face de bănci, pe măsura executării lor. În aceleași condiții ca și pentru investiții centralizate.

Lucrările de investiții necentralizate ale unităților economice de stat, a căror valoare este de pînă la 100 milioane lei, se finanțează de băncile la care acestea își au contul pentru activitatea de bază. Peste această limită finanțarea se face prin băncile specializate.

zarea investițiilor se stabilește anual prin planul de credite pe termen mijlociu și lung, care se aprobă odată cu planul național unic și bugetul de stat.

Creditele pe termen mijlociu și lung pentru investiții se acordă din resurse destinate special în acest scop.

Dobînzile și comisioanele ce se percep de bănci la finanțarea și creditarea investițiilor sînt cele prevăzute prin dispozițiile legale.

B. Finanțarea și creditarea investițiilor organizațiilor cooperatiste și ale celorlalte organizații obștești

ART. 110. — Organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești realizează investițiile necesare îndeplinirii obiectivelor economico-sociale prevăzute în planurile lor din fondurile dezvoltate constituite, din veniturile obținute în activitatea lor. Ele au datoria să folosească judicios mijloacele destinate investițiilor pentru realizarea de obiective cu eficiență ridicată, care să asigure creșterea avutului obștești — hază a dezvoltării continue a potențialului lor de producție —, îndeplinirea obligațiilor față de stat și sporirea retribuției membrilor cooperatizilor.

ART. 111. — Băncile pot acorda organizațiilor cooperatiste și unităților economice ale celorlalte organizații obștești, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen mijlociu și lung pentru realizarea de acțiuni și obiective noi de investiții, pentru extinderea și modernizarea capacităților existente, care să asigure creșterea producției, prestărilor de servicii, îmbunătățirea aprovizionării și desfacerii produselor și mărfurilor și obținerea de venituri suplimentare.

ART. 112. — Modul de finanțare și creditare a investițiilor organizațiilor cooperatiste și ale celorlalte organizații cooperatiste de consum și ale unităților economice ale celorlalte organizații obștești este cel prevăzut în normele generale ce se aplică unităților economice de stat, adaptate la specificul acestora.

Creditarea investițiilor cooperatizilor agricole de producție

ART. 113. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda cooperatizilor agricole de producție, în completarea fondurilor proprii, credite pe termen lung pentru realizarea de acțiuni și obiective de investiții productive care să asigure creșterea producției, prestărilor de servicii și obținerea de venituri suplimentare.

Cooperatizii agricole de producție li se pot acorda credite și pentru acțiuni și obiective de investiții ce se execută prin asociere.

ART. 114. — Creditele pe termen lung se acordă pentru lucrări de îmbunătățiri funciare, plantații de vii și pomi, construcții agrozootehnice, mașini, utilaje și instalații, animale de producție, precum și alte obiective și acțiuni cu caracter productiv.

Termenele maxime de rambursare a creditelor și condițiile de acordare a acestora se stabilesc prin dispoziții legale.

ART. 115. — Volumul creditelor pe termen lung ce se acordă cooperatizilor agricole de producție se stabilește anual prin planul național unic și bugetul de stat și se repartizează pe acțiuni și pe județe de Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, cu consultarea Băncii pentru Agricultură și Industrie Alimentară.

ART. 116. — Creditele pe termen lung se acordă cooperatizilor agricole de producție care au făcut prelevări la fondul de dezvoltare cel puțin în cota minimă prevăzută de statut.

ART. 117. — Creditele pe termen lung se acordă atît pentru investițiile ce se realizează în regie, cît și pentru cele în antrepriză.

Pentru lucrările care se execută în regie, se acordă creditele pe termen lung în vederea acoperirii cheltuielilor de investiții, cu excepția celor privind manopera și materialele de construcții care se pot obține prin valorificarea resurselor proprii ale cooperatizilor agricole de producție.

Cooperatizii agricole de producție, care execută un volum mare de investiții în regie, li se pot acorda credite pe termen lung și pentru plata manoperei ce se efectuează cu cadre calificare, angajate din afara unităților.

În cazul plantațiilor de vii și pomi care se execută în bazine consacrate, se pot acorda credite pe termen lung și pentru plata unei cote-pîrșe de pînă la 40 la sută din valoarea manoperei planificate la lucrările de înființare și de întreținere, pînă la intrarea lor pe rod.

ART. 118. — Creditele pe termen lung se aprobă cooperatizilor agricole de producție de către bancă, cu respectarea următoarelor condiții:

fondul proprii în proporțiile stabilite și exploatarea rațională a mijloacelor de producție, iar situația economico-financiară a cooperatizilor agricole de producție să permită rambursarea din venituri a creditelor pe termen lung scadente în perioade următoare;

c) să fie asigurate condițiile pentru executarea și punerea în funcțiune la termen a obiectivelor, iar producția prevăzută să se realizeze și să fie desfacerea asigurată;

d) documentațiile tehnico-economice să fie întocmite, avizate și aprobate potrivit dispozițiilor legale.

Pentru aprobarea creditului, cooperatizii agricole de producție trebuie să prezinte băncii angajamentul de a valorifica prin unitățile socialiste contractante producția marfă agricolă obținută la obiectivele respective, pînă la restituirea completă a creditului.

În situația în care banca, în urma analizei, constată că nu sînt îndeplinite condițiile de creditare și nu există garanția rambursării împrumutului, nu va aproba creditul solicitat.

ART. 119. — Cooperatizii agricole de producție au obligația să folosească creditele primite în conformitate cu destinația stabilită pentru realizarea sarcinilor de plan și răspund de rambursarea lor integrală la scadență.

ART. 120. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda cooperatizilor agricole de producție, unităților economice ale asociațiilor intercooperatiste și obștești credite pentru efectuarea lucrărilor de mică mecanizare și altor lucrări cu caracter productiv sau destinate îmbunătățirii aprovizionării și prestării de servicii către populație, în condițiile normelor legale stabilite pentru unitățile de stat.

ART. 121. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară are dreptul să sînteze creditarea sau să recupereze înainte de termen creditele acordate, în cazul în care se constată în activitatea unităților agricole cooperatiste următoarele abateri:

a) schimbarea destinației creditelor acordate sau deficiențe în executarea investițiilor creditate, de natură să pericliteze punerea în funcțiune la termen a obiectivelor sau realizarea indicatorilor tehnico-economici din documentația de creditare;

b) neparticiparea cooperatizilor agricole de producție cu fondurile proprii cu care s-au angajat la executarea obiectivelor de investiții creditate;

c) folosirea mijloacelor de producție în alte scopuri decît cele pentru care au fost creditate, înstrăinarea, gospodărirea necorespunzătoare a acestora, degradarea sau scoaterea lor din producție;

d) neluarea de măsuri pentru înlăturarea deficiențelor semnalate de unitățile bancare.

ART. 122. — Cooperatizii agricole de producție garantează creditele primite cu valori materiale, mijloace bănești prevăzute și se realizează și cu orice alte venituri în bani și în natură, precum și cu cesiunea în favoarea băncii a drepturilor ce le au de încasat.

ART. 123. — Rambursarea creditelor pe termen lung se face din fondurile bănești constituite pentru investiții, iar în cazul cînd acestea nu acoperă ratele scadente, diferența se achită din celelalte disponibilități bănești ale cooperatizilor agricole de producție.

C. Credite pentru investiții acordate populației

ART. 124. — Băncile pot acorda populației credite de investiții destinate dezvoltării producției în gospodăriile membrilor cooperatizilor de producție și producătorilor individuali, construirii și amenajării de locuințe proprietate personală, precum și pentru alte scopuri prevăzute de lege.

ART. 125. — Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară poate acorda credite pentru procurarea de animale de producție, de material săditor în vederea realizării de plantații pomivolticole și pentru alte destinații agricole, în limitele și condițiile stabilite de dispozițiile legale.

Creditele se acordă producătorilor care contractează cu organizațiile socialiste valorificarea produselor și produsilor, care să asigure rambursarea creditelor primite.

Creditele sînt garantate de beneficiarii pentru întreaga lor valoare, prin ga) de valorii materiale, garanții personale și cesiuni de drepturi de creație.

ART. 126. — Gasa de Economii și Consumații poate acorda credite populației pentru construirea de locuințe proprietate personală, precum și în alte scopuri prevăzute de lege.

Creditele pentru construirea de locuințe proprietate personală se garantează prin constituirea de ipotecă asupra locuințelor respective.

ART. 127. — Pînă la rambursarea integrală a creditelor, locuințele proprietate personală și alte bunuri dobîndite de populație prin folosirea de credite pot fi înstrăinate numai cu acordul prealabil al instituțiilor care au acordat creditele.

ART. 128. — Contractele de împrumut au valoarea de înscriri autentice și constituie titluri executorii.

ART. 129. — Pentru organizarea și desfășurarea în bune condiții a circulației bănești și pentru exercitarea controlului bancar asupra relațiilor bănești din economie, unitățile socialiste sînt obligate să păstreze disponibilitățile bănești în conturi la bănci și să efectueze operațiile de plăți și încasări prin aceste conturi.

ART. 130. — Plățile dintre unitățile socialiste se efectuează, de regulă, prin decontări fără numerar.

Banka Națională a Republicii Socialiste România, împreună cu băncile specializate, stabilește modalitățile de decontare, fixează limita în care pot fi efectuate plăți cu numerar între unitățile socialiste și elaborează norme privind condițiile și termenele de depunere a numerarului la bănci, limitele în care numerarul poate fi păstrat în casierile unităților socialiste, modul de eliberare a numerarului și condițiile de efectuare a plăților din încasări.

ART. 131. — Unitățile socialiste sînt obligate să prevadă în contractele economice forme și instrumente de decontare care asigură încasarea într-un timp cât mai scurt a contravalorii produselor livrate, lucrărilor executate sau serviciilor prestate și care contribuie la înlăturarea disciplinelor contractuale și la accelerarea decontărilor.

În scopul înlăturării disciplinelor plăților, băncile pot dispune înlocuirea formelor și instrumentelor de decontare alese de unitățile socialiste, cu forme și instrumente care corespund mai bine relațiilor economice dintre unități.

ART. 132. — Plățile din conturile unităților socialiste se efectuează cu consimțămîntul acestora, cu excepția constatarea prin titluri executorii, precum și a plăților pentru efectuarea cărora dispozițiile legale nu prevăd consimțămîntul unităților plătoare.

ART. 133. — Actele de împrumut, indiferent de denumirea lor, și extrasele de cont de împrumut privind creanțele neachitate la termen sau creanțele pe care banca este îndreptățită să le încaseze înainte de termen, constituie titluri executorii, fără îndeplinirea altor formalități.

ART. 134. — Plățile trebuie făcute la data exigibilității obligatiilor, debitorul fiind dator să le efectueze, iar creditorul fiind dator să le ceară.

Unitățile socialiste sînt obligate să ceară plata după predarea sau expedierea produselor către beneficiar, executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor, cu condiția respectării clauzelor contractuale.

Beneficiarul este obligat să efectueze plata după preluarea și recepția produselor, respectiv recepția lucrărilor sau serviciilor, cu excepția cazurilor prevăzute de dispozițiile legale. Această obligație revine beneficiarului și în cazul în care, deși prin contract s-a prevăzut că plata se face la cererea furnizorului, totuși acesta nu a cerut-o.

ART. 135. — Livrările de produse, executările de lucrări și prestările de servicii pe credit între unitățile socialiste sînt interzise, afară de cazurile anume prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 136. — Banca Națională a Republicii Socialiste România, împreună cu băncile specializate, stabilește termenele de acceptare a plăților documentelor de decontare emise de creditor.

ART. 137. — Beneficiarul are dreptul ca, înăuntrul termenului de acceptare stabilit, să refuze plata, integral sau parțial, după caz, atunci cînd:

a) livrarea produselor, executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor nu constituie obiectul unui contract sau nu are alt temel legal, cu condiția să nu fi folosit bunurile pentru care se cere plata;

b) produsele nu au fost primite pînă la expirarea termenului de acceptare stabilit de bancă;

c) prețurile sau tarifele pe baza cărora s-a stabilit suma de plată sînt mai mari decît cele legale ori suma de plată a fost stabilită în mod eronat;

ART. 138. — Unitățile economice au dreptul să suspende livrările de produse, executările de lucrări sau prestările de servicii către beneficiar, rîșcile care, intrînd în mod repetat, le creează greutăți financiare.

ART. 139. — Instrumentele de decontare emise de creditor și pentru care debitorul a acceptat plata, precum și cele emise de debitor în favoarea creditorului sînt, în raporturile de decontare bancară, titluri executorii, pe baza cărora se fac operațiile de plăți între unitățile socialiste.

ART. 140. — Unitățile socialiste sînt obligate să încaseze suma de plată după predarea sau expedierea produselor către beneficiar, executarea lucrărilor sau prestarea serviciilor, cu condiția respectării clauzelor contractuale.

(Cont. în pag. a IV-a)

LEGEA FINANTELOR

(Urmare din pag. 3 II-a)

Plățile din conturile unităților socialiste se efectuează în limita disponibilităților din aceste conturi și a creditelor aprobate.

După epuizarea acestor fonduri, plățile se efectuează în limita încasărilor, în următoarea ordine:

- a) plățile de salarii și alte plăți asimilate;
- b) plățile către buget, vărsămintele din beneficii către organul tutelar, vărsămintele pentru finanțarea investițiilor și plățile pentru prime de asigurare;
- c) plățile pentru livrări de mărfuri, executări de lucrări și prestări de servicii;
- d) rambursarea creditelor bancare scadente;
- e) alte plăți.

Sumele pentru plata premiilor și contribuțiilor vor fi eliberate numai după efectuarea celorlalte plăți.

ART. 141. — La cooperativile agricole de producție și asociațiile inter-cooperatiste, în cazul epuizării creditelor aprobate și al lipsii de disponibilități, plățile se efectuează în limita încasărilor, în următoarea ordine:

- a) rambursarea creditelor bancare scadente;
- b) plățile pentru retribuire în bani a muncii și pentru celelalte drepturi asimilate;
- c) plățile către bugetul de stat.

CAPITOLUL VII

Asigurările de stat

ART. 144. — Asigurările de stat constituie, prin mijloace specifice, la refacerea bunurilor avariate sau distruse ca urmare a calamităților naturale și accidentelor, la repararea unor prejudicii de care asigurații răspund potrivit legii, la îndepărtarea unor măsuri de prevenire și economisire.

ART. 145. — Asigurările de stat cuprind fâmiuri de asigurări de bunuri, de persoane și de răspundere civilă, sub forma asigurărilor prin efectul legii sau facultative.

Asigurații prin efectul legii urmăresc, odată cu indemnizarea celor asigurați, sălășăcirea interesului economic și social al întregii colectivități în apărarea avuții naționale, menținerea continuității procesului de producție și protejarea victimelor unor accidente și familiilor lor.

Asigurații facultative se încheie pentru bunuri, persoane ori riscuri necuprinse în asigurările prin efectul legii sau în completarea acestora.

Pentru asigurările încheiate cu angajamente în viitor, se efectuează operații de cedări și primiri de ficțiuni și de primă în reasigurare.

ART. 146. — Raporturile de asigurare se stabilesc între Administrația Asiguraților de Stat, în calitate de asigurați, și unitățile socialiste de stat, organizațiile cooperatiste sau celelalte organizații obștești și populații, în calitate de asigurați. În cadrul primelor de asigurare plătită de către asigurați, în asigurările

prin efectul legii sau facultative, asigurătorul preia obligația acordării unor despăgubiri sau sume asigurare în cazul producerii anumitor evenimente.

Categoriile de bunuri și persoane ce se asigură, fișurile, tarifele de prime, sumele asigurate și celelalte norme privind asigurările se stabilesc potrivit dispozițiilor legale.

Raporturile de asigurare stabilite cu unitățile socialiste de stat au în vedere acoperirea pagubelor produse de evenimentele asigurate, despăgubiri acordate acestor unități contribuind la menținerea continuității procesului de producție.

Prin raporturile de asigurare cu organizațiile cooperatiste sau cu celelalte organizații obștești se urmărește protejarea bunurilor ce le aparțin, despăgubirea ce se acordă acestor organizații contribuind la reintegrarea proprietății obștești.

În raporturile de asigurare cu populația se au în vedere refacerea bunurilor, acoperirea unor prejudicii și creșterea unor mijloace suplimentare de prevenire în legătură cu evenimentele privind viața și integritatea persoanelor.

ART. 147. — Fondul de asigurare, constituit din încasăările de prime de la asigurați, se utilizează pentru plata despăgubirilor și a sumelor asigurate, pentru constituirea rezervelor de prime la asigurările de persoane și pentru acoperirea cheltuielilor specifice și generale de administrație.

CAPITOLUL VIII

Păstrarea economiilor bănești ale populației

ART. 148. — Statul, prin intermediul Casei de Economii și Consum Alături de Republica Socialistă Română, organizează și asigură păstrarea economiilor bănești ale populației.

Operații de păstrare a economiilor bănești ale populației pot fi efectuate și de alte instituții bănești, în limita competențelor stabilite prin statutele lor de organizare și funcționare.

ART. 149. — Depunerile populației la Casa de Economii și Consum Alături de Stat și la alte instituții bănești sunt garantate de stat, iar dreptul titularului asupra depunerilor este decorat de lege.

Depunerile populației nu sunt supuse prescripțiilor și se restituie, la cerere, titularilor depunerilor sau reprezentanților legali ai acestora, iar în caz de deces al titularului, moștenitorilor.

ART. 150. — La depunerile populației, se acordă dobânzi stabilite prin dispoziții legale.

CAPITOLUL IX

Bugetul de stat

A. Veniturile și cheltuielile bugetului de stat

ART. 152. — Bugetul de stat contribuie la împlinirea politicii Partidului Comunist Român de dezvoltare rapidă și echilibrată a economiei naționale, de ridicare a nivelului de trai al populației, de folosire cu prioritate a resurselor financiare ale țării în scopul creșterii producției materiale și spirituale avuții naționale.

Bugetul de stat cuprinde veniturile centralizate ale statului și țebăzizate acestora în concordanță cu obiectivele planului național unic pentru finanțarea dezvoltării economice și culturale, acțiunilor social-culturale, apărării țării și a altor nevoi ale societății.

ART. 153. — Bugetul de stat se întocmește anual. Execuția bugetului începe la 1 ianuarie și se încheie la 31 decembrie.

La elaborarea bugetului de stat se asigură echilibrul între veniturile și cheltuieli.

ART. 154. — Veniturile bugetului de stat sunt formate din:

- a) venituri provenite de la unitățile socialiste de stat;
- b) venituri și alte încasări aferente bugetului asigurărilor sociale de stat;
- c) impozite și taxe plătite de organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești;
- d) taxe vamale;
- e) impozite și taxe de la populație;
- f) alte venituri.

Corespunzător relațiilor de producție socialiste statornicite în țara noastră și creșterii permanente a forțelor de producție, veniturile bugetului de stat provin în cea mai mare parte din economia socialistă.

Evaluările de venituri înscrise în bugetul de stat țebăzizate sarcini minime de realizat.

ART. 155. — Unitățile economice de stat sînt obligate să verse la buget o parte din beneficiile realizate împozit pe circulația mărfurilor, precum și orice alte impozite și taxe instituite prin dispoziții legale.

ART. 156. — Unitățile socialiste de stat, precum și alte categorii de plătoritori datorate, potrivit dispozițiilor legale, contribuții pentru asigurările sociale de stat.

ART. 157. — Organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești sînt obligate să verse la bugetul de stat impozite și taxe stabilite, corespunzător veniturilor pe care le realizează, bunurilor pe care le dețin sau altor criterii prevăzute de lege.

ART. 158. — Populația participă la formarea veniturilor bugetului de stat prin plata impozitelor și taxelor prevăzute de lege.

Prin sistemul de impozite și taxe se asigură participarea diferențiată a populației la formarea veniturilor statului, în funcție de natura și nivelul veniturilor, de mărimea averii, de capacitatea contributivă a plătoritorilor, urmărindu-se promovarea principiului echității socialiste în sfera veniturilor populației.

ART. 159. — Orice sumă care se cuvine statului se face venit la buget, dacă dispozițiile legale nu prevăd altfel.

În cazul neachitării la termen a sumelor ce trebuie vărsate la bugetul de stat de către unitățile socialiste, organele financiar-bancare au dreptul de a dispune virarea lor la buget din conturile unităților respective.

Încasarea la bugetul de stat a sumelor datorate și neachitate în termen de către persoanele fizice, precum și de către persoanele juridice, altfel decât cele de la alineatul precedent, se face prin aplicarea măsurilor de executare silită prevăzute de lege.

ART. 160. — Cheltuielile bugetului de stat se efectuează în concordanță cu obiectivele planului național unic.

Din bugetul de stat se efectuează cheltuieli pentru:

- a) obiective și acțiuni ce se finanțează din fondurile de dezvoltare economică-socială și anume: investiții productive, acoperirea necesităților de mijloace circulante și unor unități economice, constituirea rezervei de stat, dezvoltarea bazelor materiale ale unităților social-culturale și pentru alte scopuri prevăzute prin dispoziții legale;
- b) alte obiective sau acțiuni cu caracter economic;
- c) realizarea acțiunilor social-culturale;
- d) acordarea de pensii și țebăzizate altor acțiuni din bugetul asigurărilor sociale de stat;
- e) apărarea țării;
- f) funcționarea organelor puterii și ale administrației de stat, organelor judecătorești și ale procuraturii;
- g) realizarea altor acțiuni și sarcini prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 161. — Nici o cheltuielă nu poate fi înscrisă în bugetul de stat sau efectuată din acesta dacă nu există prevederi legale pentru asemenea cheltuieli.

ART. 162. — Sumele aprobate prin bugetul de stat, în limitele cărora se pot efectua cheltuieli, reprezintă creditele bugetare, care nu pot fi depășite.

Unitățile socialiste de stat răspund de folosirea mijloacelor bănești primite de la bugetul statului, de cheltuirea lor cu maximum de utilitate economică și socială, de respectarea disciplinei de plan și financiară.

ART. 163. — Veniturile și cheltuielile se înregistrează în bugetul de stat în ordinea stabilită prin clasificarea bugetară.

ART. 164. — Conținutul și utilizarea de mijloace financiare aparținând statului în afară bugetului se pot face numai în condițiile stabilite prin dispoziții legale.

ART. 165. — În concordanță cu structura organizatorică a statului nostru, bugetul de stat se compune din bugetul republican și bugetele locale.

B. Conținutul bugetului republican

ART. 166. — Bugetul republican concentrează principala parte a fondului bugetar și se administrează de către organele centrale de stat.

În cadrul bugetului republican sînt înscrise și bugetul Marii Adunări Naționale.

Bugetul republican cuprinde și bugetul asigurărilor sociale de stat.

ART. 167. — Veniturile bugetului republican sînt formate din resursele provenite de la unitățile socialiste de stat de interes republican, precum și din impozite și taxe stabilite prin lege.

La bugetul republican sînt vărsate și rambursările de venituri provenite de la

bugetele centralizate ale judelelor respectiv al municipiului București, la care veniturile proprii depășesc cheltuielile planificate, în cuantumul stabilit prin legea de adoptare a bugetului de stat.

ART. 168. — Din bugetul republican se asigură mijloacele financiare necesare pentru obiective și acțiuni ce se finanțează din fondul central de dezvoltare economică-socială, pentru alte obiective și acțiuni cu caracter economic, pentru acțiunile social-culturale ce se realizează prin unitățile socialiste de stat de interes republican, pentru cheltuielile de întreținere și funcționare a organelor centrale ale puterii și administrației de stat, organelor judecătorești și ale procuraturii, pentru apărarea țării și pentru alte destinații prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 169. — Din veniturile bugetului republican se pot atribui cote defalcate bugetelor centralizate ale judelelor care nu-și pot acoperi integral cheltuielile planificate cu veniturile proprii. Dacă nici pe această cale nu se asigură veniturile necesare, diferența până la nivelul cheltuielilor planificate se acoperă din bugetul republican.

Cotele defalcate, precum și sumele ce se acordă din bugetul republican în completarea veniturilor proprii ale bugetelor locale se prevăd pentru fiecare județ în parte prin legea de adoptare a bugetului de stat.

ART. 170. — În bugetul republican se înregistrează și fondul de rezervă, care se utilizează pentru suplimentarea, în cazuri justificate, a unor credite aprobate prin bugetul de stat la vederea finanțării acțiunilor sau sarcinilor noi intervenite în cursul anului, potrivit dispozițiilor legale.

C. Conținutul bugetelor locale

ART. 171. — Bugetele locale sînt bugetele unităților administrativ-teritoriale.

Fiecare comună, oraș, municipiu, sector al municipiului București, județ, precum și municipiul București are bugetul său propriu, care se adoptă de consiliul popular al unității administrativ-teritoriale respective, în condițiile prezentei legi.

ART. 172. — Veniturile bugetelor comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor municipiului București, judelelor și municipiului București sînt formate din resursele provenite de la unitățile socialiste de stat de interes local, impozite și taxe plătite de organizațiile cooperatiste și unitățile economice ale celorlalte organizații obștești, impozite și taxe locale, alte venituri stabilite prin lege.

Organele locale ale puterii și ale administrației de stat trebuie să ia măsuri pentru dezvoltarea continuă a activității unităților economice de interes local în vederea sporirii nivelului de trai și bunăstării populației.

ART. 173. — Din bugetele comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor municipiului București, judelelor și municipiului București se finanțează, în concordanță cu prevederile de plan, obiective și acțiuni economice, acțiuni social-culturale, cheltuielile de întreținere și funcționare a organelor locale ale puterii și ale administrației de stat și alte obiective prevăzute prin dispoziții legale.

ART. 174. — În situațiile în care cheltuielile prevăzute în bugetele unor comune, orașe, municipii sau sectoare ale municipiului București nu pot fi acoperite integral din veniturile lor proprii, pentru echilibrarea bugetelor locale respective se pot atribui cote defalcate din veniturile bugetului republican încasate pe teritoriul unității administrativ-teritoriale în cauză.

Cotele defalcate din veniturile bugetului republican care se lasă la dispoziția comunelor, orașelor, municipiilor sau sectoarelor municipiului București se stabilesc de consiliile populare județene și al municipiului București, în limita sumelor aprobate pe județe și municipiul București prin legea de adoptare a bugetului de stat.

În măsura în care nu se poate asigura echilibrarea bugetelor comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București nici pe calea prevăzută la alineatul 1, diferența până la nivelul cheltuielilor planificate se poate acoperi din bugetul unității administrativ-teritoriale terahic superioare.

În cazul comunelor, orașelor, municipiilor sau sectoarelor municipiului București ale căror venituri proprii depășesc cheltuielile planificate, diferențele corespunzătoare se vârsă la bugetul unității administrativ-teritoriale terahic superioare.

ART. 175. — Județele, municipiul București, municipiile și orașele care au în componența lor și alte localități întocmesc și bugetele centralizate. În aceste bugete centralizate se includ alt bugetul propriu al unității administrativ-teritoriale respective, cît și bugetele comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București, terahic inferioră, după caz.

ART. 176. — În bugetele judelelor și al municipiului București se înregistrează fondurile de rezervă în dispoziția Comitetelor executive ale consiliilor populare respective, care se pot utiliza în condițiile prezentei legi pentru suplimentarea unor credite bugetare aprobate prin bugetele locale, în vederea finanțării acțiunilor sau sarcinilor noi intervenite în cursul anului.

În cazul în care, în cursul anului, fondurile de rezervă bugetare devin

insuficiente pentru finanțarea acțiunilor sau sarcinilor noi, iar comitele executive ale consiliilor populare constată unele disponibilități de creștere a bugetelor, care nu mai sînt necesare până la sfîrșitul anului pentru îndeplinirea sarcinilor planificate, fondurile de rezervă bugetară pot fi majorate cu aceste disponibilități până la cel mult 50 la sută din cuantumul lor inițial aprobat prin buget.

Nu pot fi folosite cu această destinație creditele bugetare provenite din: cheltuielile pentru salarii și contribuții pentru asigurările sociale, fondurile pentru investiții centralizate și reparări capitale, cheltuielile pentru care, prin acte normative, sînt stabilite surse speciale de finanțare, cheltuielile pentru a răror acoperire s-au acordat suplimentări din fondul de rezervă cuprins în bugetul republican, precum și disponibilitățile la creditele bugetare care, potrivit prezentei legi, se vîrșă la fondul de rezervă cuprins în bugetul republican.

D. Intocmirea, adoptarea și execuția bugetului de stat; Închekerea exercițiului bugetar

ART. 177. — Proiectul bugetului de stat se întocmește pe baza proiectelor planurilor financiare ale ministerelor și celorlalte organe centrale de stat privind activitatea lor și a unităților subordonate, precum și a proiectelor bugetelor locale.

Proiectele bugetelor locale au la bază proiectele planurilor financiare ale unităților direct subordonate, precum și proiectele bugetelor unităților administrativ-teritoriale componente.

ART. 178. — Ministerul Finanelor împutățește propunerile de indicatori financiar prezentate de ministere, celorlalte organe centrale de stat și comitele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, împreună cu reprezentanții ai acestora, țind seama de analizele și calculele proprii referitoare la nivelul veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, concluziile deșprinse din controalele desfășurate asupra activității unităților socialiste de stat.

ART. 179. — În procesul definitivării proiectului bugetului de stat, Consiliul de Miniștri examinează țurările prezentate de Mășătrul Finanelor, aducînd îmbunătățiri indicatorilor financiar și soluționînd eventualele divergențe dintre Ministerul Finanelor și titularii de plan cu privire la cifrele propuse a fi înscrise în buget.

Proiectul bugetului de stat, elaborat de Consiliul de Miniștri, după examinarea lui de către Consiliul Suprem al Dezvoltării Economico-Sociale, se prezintă spre adoptare Marii Adunări Naționale.

ART. 180. — Marca Adunare Națională adoptă legea bugetului de stat care cuprinde: volumul veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat, cu defalcarea pe bugetul republican și bugetele locale, iar în cadrul acestora din urmă pe fiecare județ și municipiul București, precum și volumul principalelor categorii de venituri și cheltuieli.

ART. 181. — După adoptarea legii bugetului de stat, Consiliul de Miniștri stabilește pe ministere și celelalte organe centrale de stat, pe consiliile populare județene și al municipiului București, indicatorii financiar și măsurile ce trebuie luate în vederea îndeplinirii în bune condiții a bugetului de stat.

ART. 182. — Proiectele bugetelor locale se elaborează de către comitele executive și se prezintă spre adoptare consiliilor populare.

Consiliile populare județene și al municipiului București adoptă, în limita volumului veniturilor și cheltuielilor stabilite pe fiecare județ și municipiul București prin legea de adoptare a bugetului de stat, bugetul de stat, bugetul republican centralizat al unității administrativ-teritoriale respective, cu repartizarea veniturilor și cheltuielilor pe bugetele unităților administrativ-teritoriale componente, bugetul propriu, precum și sîrșete de echilibrare pe unități administrativ-teritoriale componente.

În mod corespunzător, consiliile populare ale comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București adoptă, în limitele stabilite de consiliile populare terahic superioare, bugetele locale respective.

ART. 183. — Veniturile și cheltuielile prevăzute în bugetul de stat se repartizează pe trimestre, în funcție de exșăntarea sarcinilor de plan și de termenele legale de vîrsare a veniturilor și de efectuare a plăților.

Repartizarea pe trimestre a veniturilor și cheltuielilor se aprobă de către:

- a) Ministerul Finanelor, pentru bugetul republican la propunerea ministerelor și a celorlalte organe centrale de stat;
- b) Ministerul Finanelor, pentru bugetele locale, în situațiile în care se fac virări de la un articol al statului, în cadrul aceluși subcapitol al clasificății bugetare;
- c) ordonatorii principali de credite pentru planurile financiare ale unităților subordonate.

Tot de către Ministerul Finanelor se aprobă repartizarea pe trimestre a plusurilor de venituri prevăzute a se vîrșă la bugetul republican de către bugetele judelelor, respectiv al municipiului București, la care veniturile proprii depășesc cheltuielile planificate, precum și a sumelor ce se acordă din bugetul republican bugetelor locale;

b) comitele executive ale consiliilor populare, pentru bugetele proprii ale unităților administrativ-teritoriale respective, precum și a sumelor prevăzute a fi acordate ori preluate de la bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale terahic inferioră;

c) ordonatorii principali de credite pentru planurile financiare ale unităților subordonate.

ART. 184. — Creditele bugetare aprobate prin bugetul republican pot fi folosite numai după deschiderea de credite sau alimentarea cu fonduri de către Ministerul Finanelor, iar cele înscrise în bugetele locale, în limita disponibilităților din contul ordonatorilor de credite respective.

ART. 185. — Este interzis efectuarea de plăți direct din veniturile încasate pentru buget, cu excepția cazurilor cînd dispozițiile legale prevăd altfel.

Orice cheltuielă din sumele aprobate prin bugetul de stat se face numai pe bază de documente justificative, vizate pentru controlul financiar preventiv și aprobate de ordonatorul de credite.

ART. 186. — Ordonatorii principali de credite al bugetului republican sînt miniștrii și conducătorii celorlalte organe centrale de stat.

Ordonatorii principali de credite al bugetelor locale sînt președinții comitetelor executive ale consiliilor populare.

Conducătorii unităților socialiste de stat cu personalitate juridică finanțate din bugetul republican sau local sînt, după caz, ordonatorii secundari sau terțiali.

ART. 187. — Ordonatorii principali de credite pot aproba efectuarea cheltuielilor numai cu respectarea dispozițiilor legale și în limita planurilor financiare ale instituțiilor pe care le conduc și au dreptul să repartizeze, în raport cu sarcinile de plan și cu gradul de folosire a sumelor deja acordate, creditele bugetare unităților ierarhic inferioare.

Ordonatorii secundari au dreptul să utilizeze, potrivit destinației și cu respectarea normelor legale, creditele bugetare aprobate pentru unitățile pe care le conduc și să repartizeze creditele bugetare unităților în subordine ai căror conducători sînt ordonatorii terțiali.

Ordonatorii terțiali utilizează creditele bugetare ce le-au fost repartizate numai pentru nevoile unităților pe care le conduc, potrivit planurilor financiare aprobate și în condițiile stabilite prin dispozițiile legale.

ART. 188. — Ordonatorii principali de credite pot delega dreptul de a aproba folosirea și repartizarea creditelor bugetare înlocuitorilor lor de drept și conducătorilor direcțiilor, conducătorilor organelor locale de specialitate ale administrației de stat sau al altor unități similare, după caz.

ART. 189. — Miniștrii, conducătorii celorlalte organe centrale de stat, președinții comitetelor executive ale consiliilor populare, precum și conducătorii unităților de stat subordonate răspund de folosirea cu economie a sumelor primite de la buget, de integritatea bunurilor încetate unității pe care o conduc, de ținerea la zi a contabilității și prezentarea deșăntilor de seamă contabile asupra execuției bugetare.

ART. 190. — În cursul execuției bugetului de stat, miniștrii și conducătorii celorlalte organe centrale de stat, precum și președinții comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București pot angaja fondurile de rezervă bugetară chiar în acel trimestru.

Este interzis angajarea de cheltuieli din fondurile de rezervă bugetară aprobate în bugetele locale pentru refacerea lucrărilor de construcții-montaj executate necorespunzător, majorarea subvențiilor pentru pierderi planificate, precum și pentru suplimentarea cheltuielilor de întreținere și funcționare a organelor locale ale administrației de stat, cu excepția reparațiilor capitale cu caracter urgent la clădirile folosite pentru activitățile administrative și lucrărilor de racorduri și alte instalații.

În cazul neîndeplinirii pe total a veniturilor proprii planificate, fondul de rezervă bugetară ce poate fi folosit se reduce cu echivalentul veniturilor nerrealizate la data angajării rezervelor bugetare.

ART. 196. — Pentru acoperirea decalajelor temporare apărute în cursul anului între cheltuielile și veniturile bugetelor comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București, se pot accesa împrumuturi din resursele disponibile ale bugetului unității administrativ-teritoriale ierarhic superioare.

În cazul în care decalajele respective apar și la nivelul bugetelor judelelor și municipiului București, acoperirea temporară a acestora se poate face prin acordarea de împrumuturi din resursele disponibile ale bugetului republican, de către Ministerul Finanelor, la cererea justificată a comitetelor executive ale consiliilor populare.

ART. 197. — Comitele executive ale consiliilor populare pot utiliza sumele încasate din veniturile proprii ale bugetelor locale peste cele planificate, numai cu începere din trimestrul III al anului de plan, pentru acoperirea unor cheltuieli economice și împlinirea anumitor acțiuni social-culturale, introducînd modificări corespunzătoare în bugetele locale în următoarele condiții:

- a) depășirea încasărilor să fie realizată pe totalitate veniturilor proprii planificate în bugetul local respectiv și să se mențină până la finele anului;
- b) plusurile de venituri să provină din activitatea anului de plan și să nu fie rezultatul unor modificări ale legislației sau anumitor subevaluări constatate de organele Ministerului Finanelor.

Modificările efectuate în bugetele locale potrivit prevederilor de mai sus se supun ratificării consiliilor populare, la prima sesiune a acestora.

ART. 198. — Comitele executive ale consiliilor populare pot acorda deciziile comitetelor executive ale

gale, fondul de salarii planificat, au pot suplimenta și creditele bugetare pentru salarii, prin virări de la alte categorii de cheltuieli, cu excepția celor destinate finanțării investițiilor centralizate.

Atunci cînd se majorează planul investițiilor centralizate potrivit dispozițiilor legale, se pot suplimenta și creditele bugetare cu aceste destinații, prin virări de la orice altă categorie de cheltuieli, cu excepția celei pentru salarii.

ART. 194. — Creditele bugetare rămase nefolosite la finele trimestrului I, II și III se blochează, cu excepția celor pentru destinațiile fondului central și fondului local al unităților administrativ-teritoriale de dezvoltare economică-socială sau pentru alte obiective și acțiuni cu caracter economic.

Ministerul Finanelor, pentru unitățile finanțate din bugetul republican, și comitele executive ale consiliilor populare, pentru unitățile finanțate din bugetele locale, pot aproba folosirea în trimestrul următor a creditelor bugetare neutilizate la finele trimestrului I, II și III, la cererea justificată a ordonatorilor principali de credite al bugetului republican, respectiv a ordonatorilor de credite al bugetelor locale.

Disponibilitățile de la creditele bugetare pentru salarii se trec integral la fondul de rezervă bugetară din bugetul republican. În același mod se procedează cu — disponibilitățile blocate de la creditele bugetare pentru alte destinații pentru care nu s-a solicitat sau nu s-a primit aprobarea de folosire în perioada următoare; disponibilitățile apărute în cursul anului ca urmare a herăzării unor obiective sau sarcini planificate, a reducerii valorii de deviz a unor investiții; orice alte disponibilități de credite bugetare.

ART. 195. — Fondurile de rezervă bugetară la dispoziția comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, constituite potrivit art. 176, pot fi utilizate pentru acțiunile prevăzute a se realiza din fondul de dezvoltare economică-socială și pentru alte acțiuni, în proporțiile stabilite pentru acestea prin bugetele anuale.

Angajarea acestor fonduri se poate face începînd cu trimestrul II, după încheierea deșăntilor de seamă contabile pe trimestrul I, dacă la data angajării s-au realizat integral veniturile proprii planificate în perioada respectivă pe județ sau pe municipiul București, după caz, și dacă sînt asigurate condițiile necesare ca aceste venituri să fie realizate și pe întregul an.

Pentru acoperirea cheltuielilor legate de relucerea unor

LEGEA FINANTELOR

(Urmare din pag. a IV-a)

consiliilor populare terahic inferi-
pare, prin care au fost aprobate, în
respectarea normelor legale, planu-
ri suplimentare de venituri și
cheltuieli, virării de credite, modifi-
cări de alocații trimestriale sau alte
modificări în planurile de cheltuieli
sau în bugetele consiliilor populare.

ART. 199. — Creditele bugetare ră-
maso neutilizate la expirarea exerci-
țiului bugetar se anulează prin ef-
ectul legii.

Orice sumă datorată, dar neplătită
de la buget, precum și orice sumă
venită dar nelucrată la buget
într-o zi 31 decembrie se plătește, respec-
tiv se încasează, în contul bu-
getului pe anul următor.

ART. 200. — Excedentul bugetului
publican se utilizează pentru acți-
uni economice și social-culturale
sau pentru alte acțiuni, în condițiile
tabelei prin lege, ori ca resursă de
reditare a economiei naționale.

Soldurile anuale ale bugetelor lo-
cale se prevăd ca venituri în acele
bugete pe anul următor.

Evenualele diferentiale rezultate în
plus sau în minus după încheierea
exercițiului bugetar, față de solduri-

le prevăzute în bugetele locale, se
regularizează cu bugetul republican.

ART. 201. — Pe baza dărilor de
seamă contabile prezentate de mi-
nistere, celelalte organe centrale de
stat și comitetele executive ale con-
siliilor populare județene și al mu-
niciipului București, și în urma ve-
rificării și analizării acestora, Mi-
nisterul Finanțelor elaborează lu-
crările privind contul general de în-
cheiere a exercițiului bugetar, pe
care le prezintă Consiliului de
Ministri.

ART. 202. — Consiliul de Miniștri
analizează lucrările înaintate de Mi-
nisterul Finanțelor și întocmește con-
tul de încheiere a exercițiului buge-
tar, pe care îl prezintă, după exami-
narea lui de către Consiliul Suprem
al Dezvoltării Economico-Sociale,
spre adoptare Marii Adunări Națio-
nale.

ART. 203. — Marea Adunare Națio-
nală adoptă contul general de în-
cheiere a exercițiului bugetar, până
cel mai târziu la finele anului urmă-
torului celui la care se referă.

În mod asemănător, consiliile
populare aprobă conturile generale
de încheiere a exercițiului bugetelor
locale, întocmite de către comitetele
executive respective.

CAPITOLUL X

Atribuții în întocmirea și execuția bugetului de stat și a celorlalte planuri financiare

ART. 204. — Consiliul de Miniștri,
în baza prevederilor Constituției Re-
publicii Socialiste România, ale legii
de organizare și funcționare
ale prezentei legi, exercită
funcțiunile generale a activității
executive în domeniul finanțelor,
răspunde de elaborarea proiectului
bugetului de stat, precum și de re-
vizarea acestuia după adoptarea lu-
crării de către Marea Adunare Națională.

În exercitarea atribuțiilor sale,
Consiliul de Miniștri examinează pe-
riodic situația financiară pe economie
în ramuri sau sectoare de activitate,
execuția bugetului de stat și a ce-
lorlalte planuri financiare, stabilind
pe măsură pentru menținerea echilibru-
rii financiare, monetar și valutar,
măsurile necesare pentru asigurarea
rolului finanțelor în economie,
precum și planurile de credite și de ca-
să.

ART. 205. — Ministerul Finanțelor
îndeplinește politica partidului și a
statului în domeniul finanțelor și ac-
ționează pentru asigurarea echilibru-
rii financiare, monetar și valutar al
statului.

În centrul activității Ministerului
finanțelor trebuie să stea preocupă-
rea pentru creșterea continuă a ef-
icienței în economia națională. El
trebuie să organizeze și să exercite
în control riguros pentru a deter-
mina folosirea rațională a fondurilor
a fiecarei unități socialiste, pentru a
evita cheltuierea nelegată și ne-
economică a fondurilor.

ART. 206. — Ministerul Finan-
țelor are următoarele atribuții prin-
cipale, răspunzând de îndeplinirea
acestora:

a) întocmește lucrările privind el-
aborarea proiectului bugetului de
stat, urmărește executarea în bune
condiții a bugetului de stat; la sau
propune, după caz, măsuri pentru
asigurarea abaterilor și întărirea dis-
ciplinei de plan și financiare;

b) elaborează, în colaborare cu
Comitetul de Stat al Planificării, pla-
nificarea financiară centralizată; participă
la elaborarea proiectelor și planurilor
financiare și anuale de dezvoltare
economico-socială a țării;

c) colaborează cu organele centrale
de sinteză la elaborarea și urmărirea
execuției bilanțelor de venituri și
cheltuieli bănești ale populației, a
planului de plăți externe și a altor
planuri valutare, precum și a planu-
rii de casă și de credite;

d) exercită, potrivit legii, controlul
supra activității economico-financie-
le a unităților socialiste;

e) analizează și avizează indica-
torii tehnico-economici pentru investi-
țiile care, potrivit dispozițiilor legale,
intră în competența de aprobare a
Consiliului de Miniștri;

f) organizează stabilirea și încasa-
rea veniturilor statului datorate de
unitățile socialiste; îndrumă și con-
trolează modul de stabilire a impo-
zitelor, identificarea veniturilor și
încasarea impozitelor și taxelor de la
populație;

g) întocmește dări de seamă con-
tabile asupra execuției bugetului de
stat și elaborează lucrările privind
întocmirea contului general de înche-
iere a exercițiului bugetar;

h) elaborează, pe baza și în vede-
rea executării dispozițiilor legale, no-
rme metodologice cu privire la plani-
ficarea financiară, executarea bugetu-
lui de stat, stabilirea și încasarea
veniturilor statului, evidența conta-
bilă financiară; stabilește
sistemul bugetar a veniturilor și
cheltuielilor; acționează pentru rati-
onalizarea și perfecționarea muncii
financiar-contabile;

lucrul pentru asigurarea evoluției nor-
male a circulației bănești și a credi-
telor;

d) efectuează operații de credita-
re, decontări și alte operații bancare
pentru unitățile economice cu con-
turi la bancă, precum și controlul u-
tilizării fondului de salarii;

e) organizează și efectuează opera-
țiile privind execuția de casă a bu-
getului de stat; exercită controlul a-
supra realizării veniturilor de stat și
urmărește respectarea prevederilor
legale cu privire la efectuarea che-
ltuielilor;

f) elaborează împreună cu Comite-
tul de Stat al Planificării, Ministe-
rul Finanțelor și băncile specializa-
te proiectul planurilor de credite și
de casă pe economie, în baza sar-
cinilor prevăzute în planul național
unic și bugetul de stat, a analizelor
efectuate cu ministerele, celelalte
organe centrale și unitățile econo-
mice;

g) acordă băncilor specializate
credite în completarea fondurilor a-
cestora și urmărește modul cum se
administrează aceste mijloace;

h) participă la elaborarea bilanțelor
de plăți externe și la urmărirea
realizării acestora; stabilește, potri-
vit dispozițiilor legale, cursul de
schimb în lei al valutei străine și
organizează schimburi valutare; admi-
nistrează rezerva de stat de metale
prețioase și efectuează operațiile cu
metale prețioase.

ART. 212. — Banca pentru Agri-
cultură și Industrie Alimentară, ca
bancă specializată pentru finanțare
și creditare a investițiilor și pen-
tru creditarea producției și circula-
ției mărfurilor din agricultură, in-
dustria alimentară și din sectorul a-
pelor, are următoarele atribuții
principale, răspunzând de îndeplini-
rea lor:

a) exercită controlul asupra înde-
plinirii planurilor de producție și
financiare, realizării planului de in-
vestiții, folosirii capacităților de
producție, a mijloacelor proprii și
împrumutate de către unitățile so-
cialiste din agricultură, industrie a-
limentară și celelalte unități cu
cont la bancă; controlează la unită-
țile agricole socialiste utilizarea cu
eficiență a fondului funciar și a for-
ței de muncă, în scopul determinării
acestora de a obține creșterea pro-
ducției vegetale și animale, reduce-
rea cheltuielilor de producție și asig-
urarea unei rentabilități sporite a
agriculturii;

b) efectuează operațiile de credi-
tare a producției, a activității și a
provizionare tehnico-materială și de
valorificare a produselor agricole,
operații de decontare, precum și
alte operații bancare pentru titularii
de cont;

c) analizează și avizează indica-
torii de eficiență economică pentru
investițiile din competența de a-
probare a ministerelor și unităților
din subordinea acestora; participă
cu Ministerul Finanțelor la analiza
și avizarea indicatorilor tehnico-
economici pentru investițiile care,
potrivit dispozițiilor legale, intră în
competența de aprobare a Consiliu-
lui de Miniștri;

d) organizează și efectuează, în
cadru planului și în limita docu-
mentelor tehnico-economice apro-
bate, operațiile de finanțare și cre-
ditare a investițiilor la unitățile so-
cialiste din sfera sa de activitate;
controlează la acestea constituirea
fondurilor de investiții și utilizarea
lor potrivit destinației stabilite prin
plan;

e) exercită, potrivit dispozițiilor
legale, controlul utilizării fondului
de salarii și al realizării veniturilor
de stat; efectuează operații privind
execuția de casă a bugetului de
stat;

f) exercită, pe bază de convenție,
controlul de fond al gestiunii co-
operativelor agricole de producție,
ca mandatată a Uniunii Naționale a
Cooperativelor Agricole de Pro-
ducție.

ART. 213. — Banca de Investiții,
ca bancă specializată pentru finan-
țarea și creditarea investițiilor din
industrie, construcții, transporturi
și telecomunicații, geologie, comerț,
precum și pentru finanțarea investi-
țiilor din sectorul social-cultural,
are următoarele atribuții principale,
răspunzând de îndeplinirea lor:

a) exercită controlul asupra cre-
ditei de mijloace bănești ale be-
neficiarilor de investiții, organizării
de construcții și organizării de
proiectare, urmărind utilizarea po-
trivită a veniturilor și dispozițiilor
legale a fondurilor puse la dispoziția
lor;

b) analizează și avizează indica-
torii de eficiență economică pentru
investițiile din competența de a-
probare a ministerelor, celorlalte
organe centrale, comitetelor execu-
tive ale consiliilor populare jude-
țene și al municipiului București, pre-
cum și a unităților din subordinea
acestora; participă, cu Ministerul
Finanțelor, la analiza și avizarea in-
dicatorilor tehnico-economici pen-
tru investițiile care, potrivit dispo-
zițiilor legale, intră în competența
de aprobare a Consiliului de Mi-
niștri;

c) organizează și efectuează, în
cadru planului și în limita docu-
mentelor tehnico-economice apro-
bate, operațiile de finanțare și cre-
ditare a investițiilor în ramurile e-
conomice din sfera sa de activitate;
controlează la acestea constituirea
fondurilor de investiții și utilizarea
lor potrivit destinației stabilite prin
plan;

d) efectuează operațiile de credi-
tare, decontări și alte operații ban-
care pentru titularii săi de con-
turi; exercită controlul realizării
veniturilor de stat și utilizării fon-
dului de salarii; efectuează operații
privind execuția de casă a bugetu-
lui de stat;

e) controlează pe sanțiere înde-

plinirea de către unitățile economice
a planului de investiții și de
punere în funcțiune, folosirea ca-
pacităților de producție la organiza-
țiile de construcții controlează mă-
surile luate de beneficiarii și con-
structorii pentru pregătirea condi-
țiilor de începere și executie a lucră-
rilor, de livrare a utilajelor și in-
stalațiilor tehnologice, asigurarea
materialelor și a forței de muncă.

ART. 214. Banca Română de Co-
merț Exterior, ca bancă specializată,
îndeplinește politica partidului și
statului în domeniul plăților, cre-
ditării și controlului bancar-valutar
privind operațiile cu străinătatea.

Banka Română de Comerț Exte-
rior are următoarele atribuții prin-
cipale, răspunzând de îndeplinirea
lor:

a) organizează și efectuează în-
casările și plățile privind operațiile
de comerț exterior; administrează
disponibilitățile în mijloace de
plăți străine; cumpără și vinde în
țară și în străinătate valute efec-
tive, efecte de comerț, precum și
titluri și obligații străine;

b) participă la elaborarea bilanțelor
de plăți externe și acționează pen-
tru îndeplinirea în bune condiții a
planului valutar;

c) încheie aranjamente bancare
în aplicarea acordurilor de plăți,
convențiilor de credit și a altor a-
ranjamente financiare externe, pre-
cum și aranjamente de correspon-
dență cu bănci și instituții financiare
străine;

d) primește și acordă credite din
și în străinătate, acordă credite în
valută unităților economice române
cu activitate de comerț exterior;

e) emite efecte de comerț în fa-
voarea unor beneficiari din străină-
tate și acceptă efecte de comerț e-
mise asupra sa; analizează și girează
efecte de comerț și primește
garanții pentru aranjamente de plăți
în străinătate;

f) efectuează operații de credita-
re, decontări și alte operații bancare
pentru unitățile economice cu activi-
tate de comerț exterior titulare de
cont; exercită controlul asupra re-
alizării veniturilor de stat și utili-
zării fondului de salarii, precum și
controlul valutar privind operații-
le care se efectuează prin interme-
diul său, efectuează operații privind
execuția de casă a bugetului de stat;

g) participă la organizațiile in-
ternationale cu caracter financiar și
bancar și organizează reprezentanțe
proprii în străinătate; realizează ac-
țiuni de cooperare financiar-banca-
ră, colaborează cu instituții de
specialitate din țară și străinătate
în probleme specifice activității
sale.

ART. 215. — În exercitarea atri-
buțiilor sale, Banca Națională a
Republicii Socialiste România și bă-
ncile specializate elaborează, pe baza
și în vederea executării dispozițiilor
legale, norme metodologice cu privire
la planificarea și acordarea creditelor
pentru producția și circulația mă-
rfurilor, finanțarea și creditarea in-
vestițiilor, efectuarea plăților fără
număr și a operațiilor cu nume-
rar, efectuarea decontărilor externe,
utilizarea fondului de salarii și cu
privire la alte operații bancare.

ART. 216. — Casa de Economii și
Consumații a Republicii Socialiste
România are următoarele atribu-
ții, răspunzând de îndeplinirea
lor:

a) elaborează sau propune măsuri
pentru dezvoltarea spiritului de eco-
nomie în rândurile populației și or-
ganizează atragerea economiilor bă-
nești ale populației;

b) efectuează operații de primire
spre păstrare a economiilor bănești
ale populației, a sumelor consemna-
te în legătură cu aceste depuneri;

c) efectuează operații de creditare
a populației pentru construirea de
locuințe propriate personale, pre-
cum și pentru alte destinații sta-
bilite prin lege;

d) efectuează operații privind ex-
ecuția de casă a bugetului de stat
și asigură deservirea bancară a uni-
tăților și organizațiilor care își pă-
strează mijloacele bănești în conturi
la CEC.

ART. 217. Administrația Asigură-
rilor de Stat are ca atribuții prin-
cipale, de îndeplinire a cărora răspun-
de, organizarea activității asigură-
rilor de bunuri, persoane și răspunde-
re civilă, stabilirea sau propunerea
de măsuri pentru dezvoltarea conti-
nuă a acestora, pentru perfecționarea
instrumentelor specifice și îmbun-
ătățirea serviciilor asigurătorilor.

Administrația Asigurarilor de Stat
are dreptul de a verifica modul în
care bunurile asigurate sunt în-
treținute, felul în care se reflectă
măsurile de prevenire și limitare a
pagubelor, precum și de a denunța
sau modifica contractul de asigurare
facultativ, în condițiile stabilite.

ART. 218. — Se înființează Consi-
liul Financiar-Bancar, constituit din
cadre de conducere ale Ministerului
Finanțelor, Băncii Naționale a Re-
publicii Socialiste România, Băncii
pentru Agricultură și Industrie Ali-
mentară, Băncii de Investiții, Băncii
Române de Comerț Exterior, Casei
de Economii și Consumații și Admi-
nistrației Asigurarilor de Stat.

Din acest consiliu fac parte și re-
prezentanți ai Comitetului de Stat
al Planificării, Comitetului de Stat
pentru Preturi, Ministerului Muncii,
Ministerului Comerțului Interior, Mi-
nisterului Comerțului Exterior și
Direcției Centrale de Statistică.

În caz de necesitate la sesiunile
consiliului pot fi invitați și repre-
zentanți ai altor ministere și or-
gane centrale de stat, precum și ai
consiliilor populare.

Consiliul Financiar-Bancar exami-
nează periodic fenomenele și ten-
dențele ce apar în problemele finan-
ciare, monetare și valutare, atît pe

plan intern, cît și în relațiile cu
străinătatea.

Totodată, analizează și elaborează
studii și măsuri pentru traducerea
în viață a politicii financiare, mo-
netare și valutare a partidului și
statului, pentru sporirea eficienței
economice în toate sectoarele de
activitate și întărirea puterii de
cumpărare a monedei naționale.

Consiliul Financiar-Bancar antre-
nează, în analizele și studiile pe
care le face, institutele de cercetă-
ri economice și financiare, organe-
le de specialitate din cadrul institu-
țiilor componente ale Consiliului,
precum și cadre de specialitate din
instituțiile de învățămînt superior.

Atribuțiile și modul de organizare
și funcționare ale Consiliului Fi-
nanciar-Bancar se stabilesc prin lege.

ART. 219. — Ministerele și cele-
lalte organe centrale de stat, în înde-
plinirea atribuțiilor ce le revin în
domeniul financiar, acționează și
răspund de:

a) îndeplinirea integrală a sar-
cinilor din planul financiar și valutar,
constituirea și utilizarea legală și
eficientă a fondurilor, achitarea
integrală și la timp a sumelor da-
torate bugetului, precum și pentru
rezultatele activității economice și
financiare pe ansamblul ministeru-
lui și pe fiecare unitate subordona-
tă;

b) analiza bilanțurilor contabile și
luarea de măsuri pentru îmbunătă-
țirea continuă a activității economice
co-financiare și creșterea aportului
remunerii la dezvoltarea economică
și socială a țării;

c) exercitarea sistematică a con-
trollului asupra activității unităților
subordonate, pentru folosirea cu ef-
iciență ridicată a bazei tehnico-ma-
teriale de care dispun.

ART. 220. — Comitetele executive
ale consiliilor populare ale jude-
țelor, municipiului București, munici-
piilor, sectoarelor municipiului
București, orașelor și comunelor, înde-
plinirea atribuțiilor ce le revin în
domeniul financiar, acționează și
răspund, după caz, de:

a) elaborarea și executarea în
bune condiții a bugetului propriu și
al unităților administrativ-teritoriale
ierarhic inferioare;

b) îndeplinirea integrală a sar-
cinilor din planurile financiare ale u-
nităților subordonate; constituirea
și utilizarea legală și eficientă a fon-
durilor;

c) organizarea, îndrumarea și con-
trollul activității organelor locale de
specialitate cu privire la stabilirea
și încasarea impozitelor, taxelor și
a altor venituri bugetare;

d) exercitarea sistematică a con-
trollului asupra activității economice
co-financiare a unităților subordona-
te în vederea întăririi disciplinei de
plan și financiare și apărarea avu-
tului obșteșc;

e) analiza bilanțurilor contabile și
luarea de măsuri pentru îmbunătă-
țirea continuă a indicatorilor econo-
mici și financiari ai unităților sub-
ordonate.

ART. 221. — În îndeplinirea sar-
cinilor în domeniul finanțelor lo-
cale, pe lângă comitetele executive
ale consiliilor populare județene și
al municipiului București, sînt or-
ganizate, ca organe locale și de spe-
cialitate, administrațiile financiare,
care sînt subordonate și Ministeru-
lui Finanțelor.

Administrațiile financiare întoc-
mesc lucrările privind elaborarea
proiectelor bugetelor locale; efec-
tuează, potrivit dispozițiilor legale,
împunerea contribuțiilor și stabilesc
primesle la asigurările prin ef-
ectul legii; urmăresc încasarea in-
tegrală a impozitelor, taxelor și a
altor venituri venite bugetelor lo-
cale, precum și a primelor la asig-
urările prin efectul legii; organi-
zează operațiile de finanțare și cele
de evidență a execuției bugetelor
locale; întocmesc dări de seamă a-
supra execuției bugetelor locale și
elaborează lucrările privind contul
de încheiere a exercițiului bugetar;

participă la elaborarea lucrărilor de
planificare în profil teritorial; îndru-
mă și controlează activitatea or-
ganelor locale de specialitate ierar-
hic inferioare.

La nivelul municipiilor și orașelor
se organizează, pe lângă comitetele
executive ale consiliilor populare,
circumscripții financiare și, respec-
tiv, servicii financiare, care înde-
plinesc atribuțiile prevăzute la ali-
neatul precedent, adaptate la speci-
ficul lor.

ART. 222. — Pentru utilizarea ve-
niturilor ce se realizează peste cele
stabilite prin bugetul republican, în
vederea acoperirii unor sarcini noi,
se pot elabora planuri suplimentare
de venituri și cheltuieli, care se
prezintă de Consiliul de Miniștri
spre adoptare Marii Adunări Na-
ționale.

ART. 223. — Centralele industria-
le și unitățile asimilate acestora,
întreprinderile de stat, în îndeplini-
rea obligațiilor ce le revin în do-
meniul financiar, acționează și ră-
spund pentru:

a) realizarea în bune condiții a
sarcinilor din planul financiar și va-
lutar și luarea de măsuri operative
pentru soluționarea problemelor, în-
tărirea și prevenirea neajunsurilor
ce apar pe parcursul execuției pla-
nului, asigurînd permanent ca ac-
tivitatea să fie eficientă, situația fi-
nanțiară echilibrată, obligatiile față
de buget și alte unități îndeplinite
la termen;

b) folosirea, cu respectarea legilor
și în concordanță cu prevederile pla-
nului, a resurselor materiale și a
forței de muncă, a fondurilor de pro-
ducție și de investiții, asigurînd re-
ducerea permanentă a cheltuielilor de
producție și îndeosebi a celor mate-
riale, întărirea continuă a gestiunii
economice, creșterea resurselor nece-
sare propriei dezvoltări și a celor

destinate fondului central și fonduri-
lor locale de dezvoltare economică
și socială;

c) organizarea evidenței contabile
și exercitarea unui control financiar
riguros asupra modului în care sînt
aplicate legile și hotărârile, dispo-
zițiile organelor ierarhic superioare
și propriile hotărâri, pentru întărirea
răspunderii, a ordinii și disciplinei în
gospodărirea mijloacelor materiale și
bănești.

ART. 224. — Organele de con-
ducere colectivă ale unităților socialiste
de stat — adunarea generală a oame-
nilor muncii, comitetul oamenilor
muncii, consiliul oamenilor muncii —
asigură participarea nemijlocită a
oamenilor muncii la dezbaterile și
soluționarea problemelor economice
și financiare importante ale unității
și răspund de elaborarea și înlăptu-
irea măsurilor necesare pentru înde-
plinirea sarcinilor de plan.

Comitetele și consiliile oamenilor
muncii au obligația să prezinte în
fața adunării generale a oamenilor
muncii analiza activității pe bază de
fapt, situația economică și finan-
ciară a unității, sarcinile și obiecti-
vile pentru perioada următoare și
măsurile organizatorice și tehnice în
vederea realizării lor.

ART. 225. — Conducătorul unității
socialiste de stat, la numirea în
funcție, preia răspunderea adminis-
trației patrimoniului încredințat de
societate, asumîndu-și prin contract-
ajurament scris obligația de a gos-
podări cu grijă și eficient și de a
dezvolta mijloacele materiale și bă-
nești ale unității.

Conducătorul unității răspunde fa-
ță de stat în condițiile legii și față
de colectivul de salariați al unității
de organizarea judicioasă a întregii
activități, integritatea avutului
obșteșc și buna gospodărire a fon-
durilor materiale și bănești, adopta-
rea măsurilor necesare în vederea
îndeplinirii integrale și la timp a
sarcinilor de plan, precum și de re-
spectarea normelor privind disciplina
muncii.

ART. 226. — Conducătorul compa-
rtimentului financiar-contabil ră-
spunde de activitatea financiar-contabilă,
în care scop:

a) asigură, în conformitate cu dis-
pozițiile legale, întocmirea lucrărilor
de planificare financiară, efectuarea
analizei cheltuielilor de producție și
de circulație, a utilizării mijloacelor
circulante și a celorlalte fonduri și
la sau propune măsuri, după caz,
pentru creșterea rentabilității și înde-
plinirea obligațiilor financiare ale
unității;

b) organizează contabilitatea, întoc-
mirea bilanțurilor contabile, înde-
plinirea atribuțiilor ce revin compa-
rtimentului financiar-contabil pentru a-
coperirea a banului public; stabilește,
asigurarea integrității avutului obșteșc
și cele cu privire la controlul finan-
ciar preventiv și la controlul ierar-
hic operativ curent și analiza pe ba-
za de bilanț a rezultatelor activității
unității; urmărește constituirea fon-

durilor planificate și utilizarea ace-
stora potrivit destinației, cu respec-
tarea dispozițiilor legale;

c) angajează unitatea prin semnă-
tură, alături de conducătorul unității,
în toate operațiile patrimoniale, a-
vînd obligația de a refuza, în condi-
țiile legii, pe acelea care contravin
dispozițiilor legale.

ART. 227. — Conducătorii compa-
rtimentelor de aprovizionare, produc-
ție, desfacere, organizarea muncii și
a celorlalte compartimente, fiecare
în sectorul său de activitate, au ob-
ligația să se preocupe de creșterea
eficienței economice și răspund, în
condițiile legii, de depășirea cheltu-
ielilor de producție rezultată din ne-
respectarea dispozițiilor legale pri-
vititoare la normele de consum, nive-
lul stocurilor, calitatea și desfacerea
produselor, încadrarea și salarizarea
personalului, precum și a altor dis-
poziții care reglementează activitatea
economică.

ART. 228. — Conducătorii unităților
socialiste, celelalte persoane cu funcții
de conducere, precum și personalul
în subordine, fiecare în baza atribu-
țiilor stabilite, răspund disciplinar,
administrativ sau penal, după caz,
precum și material, atunci cînd nu
respectă obligațiile ce le revin potri-
vit prevederilor prezentei legi și
ale celorlalte dispoziții legale cu pri-
vire la gospodărirea patrimoniului și
apărarea integrității avutului obșteșc.

Sanctiunile disciplinare se aplică
potrivit prevederilor legii organiza-
rii și

Urmărind cu radarul disciplina rutieră

Ziua în amiază mare, Ianos Găito de la SMA Felnic s-a răsturnat cu tractorul într-un sant din centrul comunei, găsindu-se tragicul sfârșit sub greutatea tractorului. A murit om! Cum a fost posibil? Ianos Găito nu avea carnet de conducere. În schimb a mai fost de patru ori sancționat de organele miliției pentru diverse abateri de la disciplina rutieră. Era cunoscut că obișnuiește să consume băuturi alcoolice. Și de data aceasta se urcase la volan în stare de ebrietate lângă el găsindu-se încă o sticlă cu țigări. Tractorul pe care-l conducea nici nu era înmatriculat. Se pune atunci firească întrebare: cum a ajuns el pe tractor? Ce au făcut conducătorii SMA, șeful de secție, cei care l-au permis să-lasă din stațiune într-o asemenea situație? A murit un om care putea să lucreze încă foarte mult ani, să fie folositor societății; a murit pentru că n-a respectat legislația circulației, pentru că cel din jurul său n-a știut să-l controleze, să-l pună la punct din timp. A vrut să depășească din viteză o mașină și tragedia s-a produs.

— De vreo trei ori. — Cu ce viteză se circula în localitate? — Ne dăm seama că H.E. nu cunoaște regulile de circulație, dar știe să se vâlcărească, să ceară înțelegere, mi-lă: „dati și dv. o amendă mai redusă”, ca și cum ai putea să te lărguești cu legea. După ce a plătit însă amenda convenită, a devenit dintr-o dată „viteză”. A apăsă la maximum pe accelerație, zicându-ne de la volan: „De acum, cu 100 pe oră!”. Acesta e profilul moral al celor care nesocotesc regulile elementare ale circulației, care slidează măsurile ce se iau pentru a-l trezi la realitate. — Petru Stanciu de la Autotaxa Arad e doar ajutor de sofer, dar s-a și molipsit de boala vitezei, la fel ca și Ioan Dimb de la ICMJ, care sint opriti și sancționați după lege. Interesant e modul cum aproape fiecare caută o justificare, o poartă de a scăpa de răspundere. — La mine e defect kilometrajul, n-am de unde să știu cu ce viteză merg — spunea Teodor Ungur de pe autocamionul 31 Ar-742, proprietate IRTA. — Mă duceam la combine, sintem în campanie de recoltare, mă grăbeam — argumenta motociclistul Ștefan Szellei de la SMA Pecica. — Cum se poate, tovarășii! — se întreba Ioan Achim de pe autocamionul 31-Ar-402 de la IJPC — motorul meu nu rezistă la mai mult de 40 km pe oră, trecându-l.

Radarul a înregistrat însă 54 km pe oră, iar lucrătorul de miliție a descoperit că Ioan Achim nu avea nici foaia de parcurs completată regulamentar, autocamionul prezenta defecțiuni serioase la sistemul de semnalizare. Cum și-a făcut datorii revizorului tehnic Cartis, când a semnalizat ieșirea pe drumurile publice a acestui mașină? Lipsii de control și supraveghere din partea conducătorilor, a șefului de coloană, Ioan Grosan, Aurel Marin și alți conducători auto care deservesc santierul Combinatului chimic, nu respectă regulile elementare ale circulației, găsesc cu toată viteza prin localități. — Nicolae Otto de la OCL „Produse industriale” Arad avea 78 km pe oră în comuna Vidrimescu, iar Mihai Iazet de la „Electrometal” — 64 km pe oră cu un microbus în care se aflau Gheorghe Socaciu și Gheorghe Tăședan de la întreprindere și care argumentau în fel și chip că n-au depășit viteza legală, căutând astfel scuze pentru sofer. — Să scrieli adică — ne-au ce-

DIALOG CETĂTENESC Drumuri, drumuri...

Drumuri, cite nu ne leagă de ele. Drum de țară sau sosea, strada sau trotuar, de fiecare ne legăm preocupările. — Să luăm în discuție — pentru început — drumul de aproximativ 12 km, Săvrșin—Troas. De el se leagă continuul unei lungi scrisori ce ne-a fost adresată de un grup de cetățeni ai satului amintit sub zicală la Lăzăr Ronia. Se spune, astfel, că locuitorii Troasului sint nevoiți acum să-l străbată pe jos ori de cite ori au treabă la centrul de comunitate sau la orașele Arad, Lipova, Deva. După cite am dedus, a fost luată măsura suspendării cursului zilnic de autobuz între cele două localități (cu excepția zilei de joi, pare-se) care le asigură transportul și legătura politică la terenurile ce poartă în zona Săvrșin. „Vă scriem aceste rânduri — spun semnatarii scrisorii — cu dorința fierbinte de a interveni acolo unde trebuie pentru ca, cursa să fie repusă în circulație după vechiul mers, putându-ne bucura și noi, locuitorii satului Troas, de condițiile pe care statul nostru le asigură în ceea ce privește transportul în comun”. Dintr-un rugămintă, facem publică doleanța lor și îl invităm pe directorul coordonator din partea I.T.A. Oradea (seșul la Autobaza Arad) să vadă ce este de făcut. Să facem ceva și să scurțăm drumurile oamenilor. — Alte drumuri de data aceasta de oră — străzile Doja, Oltuz, Clujului Cpt. Iancu s.a. — fac obiec-

tuil altel scrisori. Autorul ei A.M. în grija pentru păstrarea frumuseții acestor locuri, își manifestă nemulțumirea față de faptul că noaptea sint lăsați ca să pască pe rondourile de lărbă și flori. Munca oamenilor care, în ore libere au lucrat la amenajarea spațiilor verzi este astfel călcată în picioare, de animale și pășiri la propriu, de responsabilii civici a proprietarilor lor în figură. Până una, al ta fiind vorba de contravenții prevăzute de deciziile ale Consiliului popular municipal, socotim să nu ar fi lipsite de eficiență unele amenzii. Există impunerile pentru aceasta și prin partea locului. — Strada Peneș Curcanul și o via scrișoare: Aurel Măcean, expeditor, arată că de destulă vreme această stradă este ocupată pe o treime din lățime de fabrica „Tricolor Tossu”, fiind împiedicată circulația, oferind un aspect urt. Fată de problema ridicată, solicităm opinia organelor de resort de la Consiliul popular municipal. — Citiți despre scrisoarea dv. tovarășe Ioan Dragos (Sebis — Prăjești) în Incunostință ca... ne vom lăsa drept unele nereguli, după care vom reveni mai pe larg în legătură cu acele semnalate redacției. — Oprim aici dialogul nostru, urind drum bun ziarului către cei ce ne-au scris și către cei ce — fată de cele de mai sus — au dorința de a acționa după cum o cer împrejurările. — GH. NICOLAITA

„Rapsodia română” la Arad

În ziua de 30 Iulie a.c., ora 20, ansamblul artistic „Rapsodia română” din București, bine cunoscut în țară și peste hotare, prezintă pe stadionul U.T.A. spectacolul extraordinar intitulat „La trivoare de Iumusele”. — Soliștii vocali, orchestra și dansatorii ansamblului vor da viață — într-un program artistic de peste două ore celor mai frumoase și îndrăgite cîntece și jocuri populare din bogatul tezaur folcloric al patriei noastre. Dirijori: Ionel Bălăceanu, artist al popoului și Constantin Arvinte, director artistic al ansamblului. — Dintre soliști amintim pe Ștefania Rares, o excelentă inter-

pretă a cîntecelor moldovenești, Elisabeta Ticiu, laureată a Festivalului Internațional de folclor de la Cairo, Ioana Cristea, prezentantă a folclorului elenesc, Ionela Prodan, laureată a concursului național de interpretare „Maria Tănase” și cântătoare a trăsutului Televiziunii române „Steaua lărd nume” — „Flora din grădina”, Aurel Ionuță și Constantin Cocici, valoroși interpreți ai cîntecelor din Ardeal și Moldova, precum și Gheorghe Tarda, laureat al Festivalurilor naționale studențești de artă, edițiile 1970—1972. — Biletete se găsesc la responsabilii culturali și la casele sta-dionului.

Cartea medicală în sprijinul cadrelor medii și auxiliare sanitare

Recent s-a desfășurat la Arad concursul „Cartea medicală în sprijinul cadrelor medii și auxiliare sanitare” care a urmărit stimularea interesului pentru literatura de specialitate, studierea atentă a acestora și aplicarea în activitatea profesională a cunoștințelor asimilate. — Încurșându-se în complexul de activități organizate de Comitetul județean al U.T.C. în întreprinderea Con-federției Naționale a P.C.R., acest concurs a scos în evidență buna pregătire a tuturor participanților în domeniul. Astfel, asistentele medicale Elena Nitescu de la Spitalul Intre-prinderilor Arad, Victoria Spîntac de la Spitalul Căpîlnas, Voichita Balih de la Spitalul Gurahont, Iuliana Tîrvișchi de la Spitalul de adulți Arad și surorile medicale Elena Băncu de la Spitalul TBC Arad, Viorica Pre-

descu de la Policlinica Pecica, Viorica Ban de la Spitalul Intre-prinderilor Arad sint cîștigătoare concursului. — Menționăm buna pregătire de care au dat dovadă asistentele de pedi-trie Adela Barjak de la Spitalul de pediatrie Arad, Cornelia Chiciu de la Nădlac, Rodica Caba de la Că-roac și Maria Toth de la Chișinău, Cris. — La specialitatea obstetrică-ginecologie au ocupat primele locuri as-tentele Maria Storoș de la Policli-nica Pecica, Aurelia Pascaru de la Spitalul Matern Arad, Iva Florica de la Spitalul Gurahont. — Tutozor cîștigătoarelor le-au acordate din partea Comitetului județean al U.T.C. diplome și premii obiecte.

RADIO

Vineri, 28 Iulie

PROGRAMUL I

7.00 Radiojurnal. 8.00 Sumarul presei. 9.30 Memoria pămîntului românesc. 10.00 Buletin de știri. 10.30 Tot înainte. 10.50 Jocuri de Tiberiu Brediceanu. 11.00 Buletin de știri. 11.15 Pe tema juridică. 11.25 Pagini corale alese. 12.15 Recital de operă Magda Ianculescu. 12.30 Intîlnire cu melodia preluată. 13.00 Radiojurnal. 13.30 Estivalik — muzică de primă. 14.00 Compoziții de sîpîmîin — Plo-ri Ilici Ceaiikovski. 15.00 Buletin de știri. 15.05 Radioanchetă economi-că. 16.00 Radiojurnal. 16.15 Corul sindicatelor din municipiul Bucu-rești. 16.30 Știința la zi. 17.00 Pen-tru patrie. 18.00 Orele serii. 20.09 Tableta de seară de Ovidiu Bădina. 20.05 Zece melodii preferate. 20.40 Consiliința patriotică în acțiune. 20.50 La microfon Nicolae Sabău. 21.25 Moment poetic. 21.20 Bijute-rii muzicale. 21.47 Muzică ușoară.

PROGRAMUL II

7.00 Radiojurnal. 8.05 Tot înainte. 8.20 Mari Interpreti: Ion Voicu, 8.40 Cîntecul sîpîmîin. 9.00 Aril din operele. 9.30 Buletin de știri. 10.00 Mănuie teatrală. 10.37 Melodiile verii. 11.30 Interpreti v-ansambluri de muzică ușoară. 12.00 Buletin de știri. 12.15 Litera-tura înfor socialistă. 12.35 Soliști ai teatrelor de estradă din țară. 13.00 Radiojurnal. 13.30 La flinta doru-lu — cîntece populare. 14.00 Bu-letin de știri. 14.30 Odă limbii ro-mâne. 14.50 Muzică populară. 15.00 Muzică ușoară. 16.00 Radiojurnal. 16.55 Statul medicalul. 17.00 Bu-letin de știri. 17.30 Emisiune litera-ră. 17.45 Muzică populară. 19.00 Buletin de știri. 19.50 Noapte bu-nă, copii! 20.00 Seară de operă „Aida” de Verdi. 22.45 Orchestra Georges Jouvin. 23.00 Buletin de știri. 23.05 Terra Musica. 0.10 In-tegrala concertelor pentru flaut și orchestră de Vivaldi. 0.55 Buletin de știri.

Cinematografe

DACIA: „Marea speranță albă”. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45.

STUDIO: „Astă seară dansăm în familie”. Orele: 10, 12, 15.30, 18, 20.30. În grădina pe timp favorabil la ora 20.30.

MUREȘUL: „Copacii mor în picioare”. Orele: 10, 12 și „Angelina și Sultanul”. Orele: 14, 16.15, 18.30, 20.30. În grădina la ora 20.30.

TINERETULUI: „Pe poteca neîr-muritei iubiri”. Ora 14 și „Pomul de crăciun”. Orele: 10, 16, 18, 21. În grădina la ora 21.

PROGRESUL: „Tick... tick... tick...”. Orele: 18, 20.

SOLIDARITATEA: „Secretul plane-tel mălmuțelor”. Orele: 17, 19.

GRADISTE: „Floarea soarelui”. Orele: 17, 19.

LİPOVA: „Felix și Otilia”.

LINEU: „Getmen”.

CHISINEU CRIS: „Evadarea din planeta mălmuțelor”.

NADLAC: „Aeroportul”.

Azi pe stadionul CFR

Echipa de fotbal VSS Košice din R. S. Cehoslovacă, care a jucat miercuri după amiază cu formația U.T.A., susține azi o nouă întîlnire, începînd de la ora 17.30 pe stadionul C.F.R. cu formația feroviarilor arădeni.

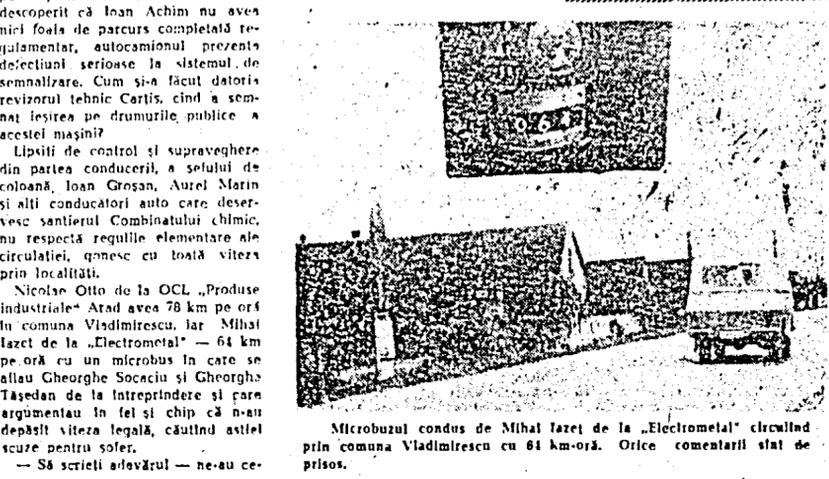
VINZĂRI:

- VIND casă ocupabilă, str. Consti-tuției 83 — Aradul-Nou. 1949
- VIND casă ocupabilă în orașul Nădlac, cartierul nou nr. 13. 1951
- VIND casă ocupabilă, trei camere, dependințe, grădina, str. Liliac 19. — Micălaça-Nouă. 1952
- VIND casă ocupabilă cu grădina, str. Ceisului nr. 17 — Bujac. 1953
- VIND două apartamente ocupabile, str. Blanduței nr. 34. 1952
- VIND rulotă elegantă, confortabilă, ușoară pentru Dacla, str. Potom-bescu 16, Timișoara. 1951
- VIND ieștin garaj mobil, str. Bădăc Cirtan nr. 47. 1951
- VIND Opel Record Lux, stare perfec-tă, și mașini de tăiat furnit A-brecht și Bandeg. Informații Timișoara, str. Independenței 3, telefon 1-21-53. 1970
- VIND casă în Pecica nr. 1235. Infor-mații Arad, telefon 1-15-91, între orele 10-14, sau Pecica, nr. 1073 Clujpan
- VIND autoturism Voigt, Informa-ții Timișoara telefon 1-44-61, după ora 16. 1953
- VIND autoturism Trauban 601, în stare bună, str. Mierlei nr. 35 — Grădiște. 1956
- VIND apartament ocupabil imediat, două camere, baie, dependințe, str. Vișniului 22 Grădiște. 1971
- VIND motocicletă Iawa 250 cm³, satul Turnu nr. 209. 1969
- VIND motocicletă Iawa 250 cm³ și un gard de fier, str. E. Murgu nr. 33. 1951
- VIND motocicletă Simson 250 cm³ bună stare, str. Dimitroff 110, Po-pa. 1951
- VIND eragaz cu butelie, str. Gri-gore Alexandrescu nr. 19. 1957

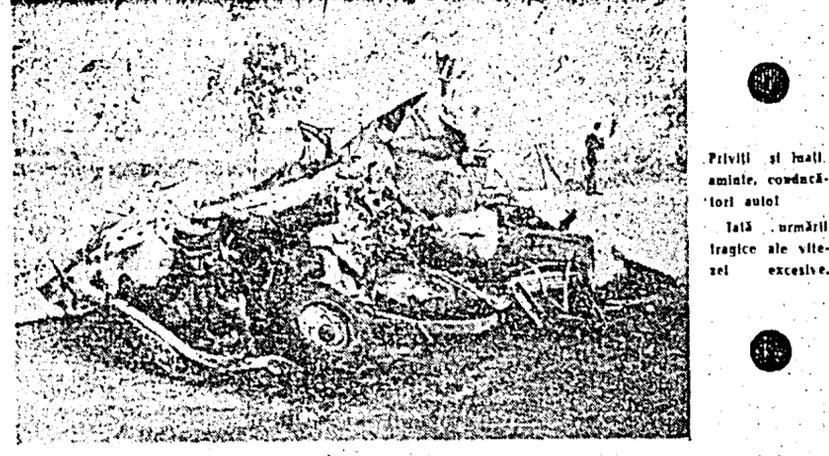
INCHIRIERI:

PRINESC băieți în gazădă, calea Romanilor bloc K1, scara 1, aparta-ment 3. 1917

— Mă duceam la combine, sintem în campanie de recoltare, mă grăbeam — argumenta motociclistul Ștefan Szellei de la SMA Pecica. — Cum se poate, tovarășii! — se întreba Ioan Achim de pe autocamionul 31-Ar-402 de la IJPC — motorul meu nu rezistă la mai mult de 40 km pe oră, trecându-l. — Nicolae Otto de la OCL „Produse industriale” Arad avea 78 km pe oră în comuna Vidrimescu, iar Mihai Iazet de la „Electrometal” — 64 km pe oră cu un microbus în care se aflau Gheorghe Socaciu și Gheorghe Tăședan de la întreprindere și care argumentau în fel și chip că n-au depășit viteza legală, căutând astfel scuze pentru sofer. — Să scrieli adică — ne-au ce-



Microbusul condus de Mihai Iazet de la „Electrometal” circulaud prin comuna Vidrimescu cu 64 km-oră. Orice comentariu stă de prisos.



Priviți și înaltă amine, conducă-torii autol — Iată — urmări-te tragice ale vite-zei excesive.

Comuniștii în fruntea întrecerii

(Urmaso din pag. 1-a)

la doi la sută încă în acest an. Chiar la ora actuală ne preocupăm de in-troducerea unor noi agregate moder-ne, care vor spori considerabil pro-ductivitatea la vagoanele gondoli și alte tipuri de vagoane. Vom olimi-na sudura manuală de la carcasa va-gonului suburban și o vom înlocui cu sudura prin puncte — procedeu mai productiv, mai bun din toate punctele de vedere. Un lucru foarte important de reținut e însă faptul că în uzină e o atmosferă plină de en-tuziasm, o întrecere vie, o disciplină cum n-a mai fost. Preocuparea no-astră de căpătîi este să amplificăm această întrecere, s-o ridicăm la o cotă mai înaltă.

— Aproape zece mii de constructori de vagoane într-o întrecere, dirijată spre mai buna folosire a capacității lor de producție, spre reducerea cheltuielilor de producție. Și aproape trei mii de comuniști care dinamizează această întrecere, care constă în motorul tuturor acțiunilor. — La pregătire l. secția de unde a pornit chemarea la cîntecă Conferin-ța Națională, discutăm cu încăpățîni Constantin Codos.

— Lucrez de 15 ani în uzină, de 10 ani lîră întrecere la același produs — traverse intermediare pen-tru ansamblul șasiului. Noi am dis-

cutat în echipă despre îndeplinirea cîntecului în patru ani și jumătate și am spus: da, vom îndeplini această sarcină cu cîntec. Am 43 de tovarășii în echipă, majoritatea calificați aici, la locul de muncă. Se poate conta pe cuvîntul nostru muncitor-esc. O singură condiție: să fim asti-gurați cu materialele necesare. — Cuvînt muncitoresc, cuvînt de comu-niști. — Între vorbele și faptele noastre se poate pune semnul egal — pre-cizează tovarășul Ioan Ardelean, loc-tinilor secretarului comitetului de partid pe secție. Angajamentele lu-ate în cîntecă Conferința Națională le-am realizat și depășit. Am trecut la capitolul „realizat” și o parte din angajamentele asumate în cîntecă aniversării unui secol de veac de la crearea Republicii. — Comuniștii gîndesc, comuniștii ac-tionează. — Pînă acum — ne spune tovarășul Aurel Roșu, secretarul comite-tului de partid de la secția Iliasi — aduceam din import cupete pen-tru vagonul de minereu. S-a pus pro-blema să le construim cu forțele noastre. Sarcina revenea secției bo-ghiilor, dar aici nu era spațiu. Atunci ne-am asumat noi răspunderea și organizăm producția de cuple. Iolo-stind mai bine spațiul existent, și fa-ță că problema e rezolvată, nu mai aducem pletele respective din Im-

port. Acum ne pregăim să introdu-cem pe flux un nou tip de vagon. În asemenea cazuri, de fiecare dată pierdem foarte mult timp cu insușirea tehnologiei de fabricație. Cu gîndul la înlăturarea sarcinilor puse de Conferința Națională a partidulu-lui, am găsit o soluție bună, care ne va permite să scurțăm la jumătate timpul de însușire a tehnologiei. Am format un grup de comuniști, muncitori de înaltă calificare, care lucrează efectiv la realizarea prototipului. Cînd vagonul va intra în fabricație de serie, aceștia vor conduce efec-tiv echipele la lucru. Astfel nu vom mai bițbi la primele vagoane, ci vom intra imediat în ritmul normal. O spunem cu toată răspunderea: vom îndeplini cîntecul în patru ani și jumătate. După părerea mea prin-ticipal e să funcționeze aproviziona-rea ca ceasul. Noi ne facem dăto-ria. — Eu nu sint membru de partid — a lînut să ne spună Nicolae Tudor, muncitor de înaltă calificare, dar sint gînd la gînd cu comuniștii. — Aproape zece mii de construc-tori de vagoane într-o întrecere vie, însuflețitoare. Și aproape trei mii de comuniști care sint în frunte, care dinamizează întrecerea și o conduc spre îndeplinirea obiectivelor ma-ior-puse de Conferința Națională a partidului. Comuniștii gîndesc, comu-niștii acționează...

— În secția boghiilor ne oprim la strîngul lui Ioan Erdőd. — Lucrez pe această mașină de 18 ani. O cunosc bine, pot executa cu ea orice lucrare mi se încredințează. — Și cum vedeți că la acest loc de muncă puteți face cîntecul în patru ani și jumătate? — Am și trecut să lucrăm în trei schimburi. Sistemul trei schimburi de lucru, înțîlind cu atenție mașina, evitînd defecțiunile, organizîndu-ne mai bine munca, folosînd unele dispozitive — lăta cum reușim să producem mai mult, mai bun. — După studierea documentelor Conferinței Naționale — ne înfor-mează tovarășul Grula Novac, secre-tarul comitetului de partid din secție — am conceput o nouă organizare a fluxului la boghiurile pentru vagoanele de călători, astfel încît să putem realiza sarcinile sporite care decurg din angajamentul de a înlături cîntecul în patru ani și jumătate. — Aproape zece mii de construc-tori de vagoane într-o întrecere vie, însuflețitoare. Și aproape trei mii de comuniști care sint în frunte, care dinamizează întrecerea și o conduc spre îndeplinirea obiectivelor ma-ior-puse de Conferința Națională a partidului. Comuniștii gîndesc, comu-niștii acționează...